

TIEMPO PARA SANTIAGO:
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 22 grados C. a las 16 horas.
MINIMA: 8 a las 6.45 horas; puesta: a las 18.57 horas.
SOLE: Sale a las 21.23 horas; puesta: a las 11.35 horas del día 20.
FASE: Cuarto menguante el 23 del presente.

LA NACION

ARO XLI - MARTES 19 DE MARZO DE 1957 - SANTIAGO DE CHILE - PRECIO: \$ 30 - N.º 14.349

EDICION DE 18 PAGINAS

CRONICA: Pág. 1, 2, 3 y 4
DEPORTES: Pág. 10 y 11
PAG. AGRICOLA: Pág. 12 y 13
LOTERIA: Pág. 14
POLITICA: Pág. 15
MIPICA: Pág. 16
SOCIAL: Pág. 17, 18 y 19
PROVINCIALES: Pág. 20
CLASIFICADOS: Pág. 21
MAGAZINE: Pág. 22

Seis altos dirigentes peronistas huyeron de la prisión y pidieron asilo en Chile

Entre ellos figuran Jorge Antonio y el presidente clandestino del Partido Peronista

LA PRIMERA LECCION DEL AÑO



Las 24 liceos de niñas, hombres y experimentales que existen en Santiago, cobraron ayer una intensa vida al iniciarse las clases del presente año. Con alegría, entusiasmo y llenos de esperanzas, cientos de miles de educandos acudieron a sus respectivos establecimientos a recibir la primera lección. En el grabado, alumnos del Quinto Año B del Liceo de Niñas N.º 1 "Javiera Carrera" repasando la última lección del año anterior.

ESCOLARES SOPORTARON AYER UN PESIMO SERVICIO DE LOCOMOCION

"No estamos en situación de hacer esfuerzos", dicen autobuseros

Advertisement for FLIT car wash. Includes a cartoon character holding a can of FLIT, a can of FLIT with the ESSO logo, and text: 'Déjese de cazar moscas...!', 'MATELAS CON FLIT', 'FLIT siempre mata más!', 'Pídale a su Distribuidor ESSO o en almacenes, farmacias y ferreterías', 'ESSO STANDARD OIL CO. (CHILE) S.A.'

ANGUSTIOSA ESPERA A ENTRADA Y SALIDA DE ESCUELAS Y LICEOS

Ninguna medida adoptaron ayer ni la Empresa de Transportes Colectivos ni los empresarios particulares para hacer frente al impacto que significó para la locomoción el comienzo de clases en los liceos fiscales y colegios particulares. Los choferes de los mil ochocientos vehículos que circularon ayer lo hicieron ignorando que a determinadas horas del día se iba a producir un aumento extraordinario de 45 a 60 mil pasajeros correspondientes a estudiantes secundarios. En esta forma, los 180 mil a 200 mil escolares sufrieron ayer, tanto al entrar como al salir de clases, todo género de dificultades para llegar a los lugares de destino. A esta situación hubo de sumarse la actitud de los choferes de microbuses particulares que, si bien es cierto, muchos de ellos condujeron gratuitamente a los muchachos, sólo lo hicieron después de someter a los niños a un feroz ganeado de pelotas y gases vejatorias. La indiferencia de los empresarios particulares frente al problema de la locomoción escolar quedó en evidencia una vez más cuando LA NACION entrevistó telefónicamente al presidente del Sindicato de Dueños de Autobu-

GOBIERNO LES CONCEDIO ASILO PROVISORIO MIENTRAS RECIBE NUEVOS ANTECEDENTES

LA EMBAJADA ARGENTINA LOS RECLAMA COMO "DELINCUENTES" COMUNES Y NO REOS POLITICOS

El Gobierno concedió ayer "asilo territorial" a siete ciudadanos argentinos, seis de ellos prófugos del presidio de Río Gallegos, en la provincia de Santa Cruz, que llegaron a Punta Arenas, en un automóvil, sin patente, vistiendo escasos ropas, a pesar del frío, y desarmados. Los prófugos debieron hacer la jornada entre Río Gallegos y la frontera chilena a caballo, y luego siguieron en automóvil hasta Punta Arenas, donde se presentaron de inmediato ante la policía, solicitando asilo político. Los prófugos asilados son Hector J. Campora, ex Presidente de la Cámara de Diputados; John William Cooke, último presidente del Partido Peronista; Jorge Antonio, hombre de negocios de destacada actuación en el régimen anterior del país vecino; Patricio Kelly, ex presidente de la Alianza Libertadora Nacionalista; José G. Espejo, ex secretario general de la Confederación General del Trabajo; y Pedro José Gómez, ex diputado por el Partido Peronista. El séptimo de ellos es Manuel Araujo, quien declaró que había abandonado a su familia, residente en Buenos Aires, para colaborar a la fuga de su amigo Jorge Antonio.

SITUACION LEGAL. — Los asilados tienen como residencia forzosa, fijada por las autoridades chilenas, el Hotel Cosmos, donde permanecen en espera de un pronunciamiento sobre su situación legal dentro del país. Las autoridades argentinas comunicaron al Gobierno chileno que los seis prófugos del presidio son reos, procesados por delitos comunes, y que solicitarán la extradición ante la Corte Suprema de Justicia, a través de su Embajada en Santiago. Un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores declaró que la Convención vigente sobre derecho de asilo, establecida en el artículo 2º del Capítulo, que "la calificación acerca de si los delitos imputados son de orden penal o político, la hace el país que concede el asilo".

EN SANTIAGO. — Las primeras informaciones oficiales se tuvieron en el Ministerio del Interior, alrededor de las 15 horas, casi simultáneamente con la comunicación del Embajador chileno en Buenos Aires, Fernando Aldunate, dirigida a la Cancillería. Cerca de las cinco de la tarde, se informó que el Gobierno concedió "asilo territorial" a los siete argentinos, en espera de las medidas que tomarán las autoridades argentinas, frente a la situación reconocida por ellas a los seis prófugos y al séptimo ciudadano de esa nacionalidad. La calificación de "asilo territorial" fue hecha por el Director del Departamento Político del Ministerio de Relaciones Exteriores, don Fausto Soto. Como la Embajada argentina inició ayer los primeros trámites para lograr la extradición de los seis prófugos del presidio, le responderá a la Corte Suprema de Justicia pronunciarse sobre si las acusaciones que se formulan contra ellos son de carácter penal o político.

DECLARACIONES DE JORGE ANTONIO. — Nuestro diario sostuvo entrevistas exclusivas por radio con los ex dirigentes del peronismo, ayer tarde. Jorge Antonio nos manifestó: —Primero que nada, tengo que decir: "ahora resollamos, amigo". Después de un año y medio de prisión, podemos hablar algo, y ante todo estamos agradecidos de las autoridades de aquí, de la prensa y del Gobierno chileno. Nuestro propósito es no crear problemas de ninguna naturaleza, y nos hemos comprometido solemnemente a ello. Al preguntárase sobre los detalles de la fuga, dice: —Como no tenemos nada que

Dieciséis ciudadanos bolivianos pidieron asilo a nuestro país. Carabineros los habrían devuelto a Bolivia. ARICA. — Informaciones hechas a esta ciudad indican que 16 ciudadanos bolivianos que cruzaron la frontera chilena en demanda de asilo, habrían sido detenidos por Carabineros de la Tenencia de Viavi y devueltos a la policía boliviana del pueblo de Chazara, por faltarse la documentación respectiva autorizando su ingreso al país. — (CROSSA, corresponsal). N. DE LA R. — La noticia que nos envía nuestro corresponsal en Arica no ha podido ser oficialmente confirmada. En el Ministerio del Interior no se habían recibido hasta anoche mayores antecedentes sobre el particular.



En el Salón Rojo de la Cancillería fue condecorado ayer con la Gran Cruz de la Orden al Mérito, el Embajador de México ante la Moneda, señor José de Jesús Nuñez y Domínguez. En el grabado, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie, haciéndole entrega de la alta distinción.

Embajador de México ante la Moneda fue condecorado ayer

Al mediodía de ayer fue condecorado con las insignias de la Gran Cruz de la Orden al Mérito, el Embajador de México ante la Moneda, Excmo. señor José de Jesús Nuñez y Domínguez. El acto se efectuó en el Salón Rojo de la Cancillería y la condecoración le fue impuesta al distinguido diplomático, por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie. Asistieron funcionarios del Protocolo y miembros de la Embajada de México en Santiago. El Canciller pronunció un breve discurso, en el que expresó que constituía una honrosa satisfacción para él imponer al Embajador Nuñez y Domínguez esta distinción del Gobierno chileno, habiéndose aprovechado también la circunstancia de que hoy viajara al exterior el jefe de la Misión mencionada. Otro de los conceptos del discurso del Canciller, destacó que el desempeño del Embajador Nuñez había sido de consideración, al haber establecido más aún los lazos culturales y comerciales existentes entre ambos países.

DISCURSO DEL CANCELLER. — El Ministro Sainte-Marie pronunció el siguiente discurso: "Excmo. señor Embajador de México. — Señoras, señores: Antes de ausentarme del país, me complace entregarle a usted las insignias de la Gran Cruz de la Orden al Mérito, condecoración que el Gobierno de Chile ha decidido otorgarle, como expresión solemne de aprecio a vuestra distinguida personalidad y de justa valoración de la brillante labor que, desde hace casi cuatro años, venis desarrollando en nuestro país. "En verdad, señor Embajador, directo representante de la cultura mexicana, en los círculos diplomáticos, sociales, culturales y en nuestro ambiente todo, os habéis granjeado sólido prestigio y unánime respeto y consideración por los excepcionales atributos de simpatía, llaneza, inteligencia e ilustración que adornan vuestra personalidad. "A estas condiciones íntimas

ayer, a las 8.30 horas, los 120 liceos fiscales de Hombres, de Niñas y Experimentales que existen en el país, de los cuales 24 son de Santiago, iniciaron las clases, dándose comienzo a un nuevo año escolar. ACTO INAUGURAL. — De acuerdo a las instrucciones impartidas por la Dirección General de Educación Secundaria, en todos los planteles se efectuó un acto cívico-educativo, en el cual se destacó la importancia de la educación, los deberes para con el colegio y los profesores, y los deberes para con la familia y la patria. En cada plantel, un maestro se refirió a estos conceptos que guardan relación con el significado de la iniciación de las clases. El Director General de Educación Secundaria, señor Miguel Ángel Vega, concurrió al Instituto Nacional, y otros representantes de la misma Dirección asistieron a los demás planteles de la capital. LOS HORARIOS DE CLASES. — La Dirección de Educación Secundaria en una circular enviada a los directores de los establecimientos educacionales del país, establece que los horarios de clases deberán ser organizados de acuerdo a las normas pedagógicas de cada liceo, a fin de evitar la fatiga del alumnado y asegurar un aprovechamiento satisfactorio. LOS UNIFORMES. — Se proclamará por intermedio de los Centros de Padres y las clases de educación para el hogar, la conexión casera de los uniformes, para lograr de esta manera una economía en su confección. LAS COOPERATIVAS. — Otra de las iniciativas sugeridas por la Dirección General es la creación de Cooperativas Escolares en cada establecimiento, para lo cual se puede contar con

LA CORTE SUPREMA SE PRONUNCIARA SOBRE SITUACION DE LOS PROFUGOS. Declaraciones del Ministro de Relaciones. "El Ministro de Relaciones Exteriores, Osvaldo Sainte-Marie declaró ayer que a la Corte Suprema de Justicia le corresponde pronunciarse sobre si los siete prófugos argentinos son "políticos o delincentes comunes". El Canciller no dio mayores explicaciones al respecto, porque cuando fue interrogado por los periodistas, no se conocía aún la decisión del Gobierno argentino, que, en las primeras horas de la noche de ayer, comunicó oficialmente por intermedio de la Embajada en Santiago, que los siete ciudadanos "asilados territorialmente" en Punta Arenas, eran delincentes comunes. La presentación, de acuerdo con la Convención sobre Derecho de Asilo, firmada en La Habana, en 1933, suscrita por Chile y Argentina, y otros países americanos, puede ser hecha por la Embajada ante la Corte Suprema, o por el tribunal que fija, pudiendo apelarse de su resolución ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

ACTOS EN HOMENAJE DE MONSEÑOR CARO. El Cardenal Primado de Santiago, Monseñor José María Caro Rodríguez, celebra hoy su día onomástico. Con tal motivo se han organizado varios actos en su homenaje. A las 9 horas, en la Basílica de la Merced, oficiará una misa por Acción de Gracias, con asistencia del Clero y de caracterizadas personalidades. De 11 a 12 horas, recibirá en su Gabinete del Arzobispado, a las personas que le deseen visitar para saludarlo. La Universidad Católica de Santiago, no tendrá clases en ninguna de sus Facultades e Institutos, en adhesión al día de Monseñor Caro.

CUERPO EDUCACIONAL. CONSEJO ESTUDIANTIL. CURSOS REGULARES DE HUMANIDADES. Un intento educacional diferente y mejor. Huérfanos 1112 - 3er. piso - Fono 85855

Taller de Fotograbado. SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES. GRAN VARIEDAD DE GRISES. DIARIO "LA NACION" AGUSTINAS 1269 - FONOS 88607

INGENIERO CIVIL O INDUSTRIAL. hasta 32 años, de preferencia con experiencia previa, domine Inglés, necesita firma importante por intermedio de la Embajada en Santiago, para concertar entrevista sírvase llamar al fono 82992, de 9.30 a 12 M.

Lea hoy RELATO POLICIAL de los Martes en ULTIMA PAGINA



FOTOGRAFOS Y MODELOS. Procedente de Estados Unidos llegaron ayer via Panagra los fotógrafos y modelos de la Pan American Airways, señores William House, B. Khonfeld, Danie Berzen y Florence Noel, quienes vienen para tomar fotografías y así dar a conocer las bellezas de nuestro país.

### CON ASISTENCIA DE S. E. LA FACH CELEBRARA ANIVERSARIO

La Fuerza Aérea de Chile, la más joven de nuestras instituciones Armadas celebrará el próximo jueves el vigésimo séptimo aniversario de su creación.

Con tal motivo la Superioridad de la FACH ha confeccionado un programa de festejos que se iniciará mañana a las 9 horas, con una ofrenda floral al Monumento a los Mártires de la Aviación, que se levanta en la Escuela de Aviación "Capitán Avialos". Luego después la institución rendirá un homenaje al General Bernardo O'Higgins, depositando una ofrenda floral a los pies de su monumento en la Alameda, acto al cual adherirá el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea del Caribe, Mayor General señor Truman H. Laidon, quien llegará hoy especialmente invitado por el Jefe de la FACH General señor Diego Barros Orellana.

Después de esto se realizará una formación de 20 bombarderos B. 26 y 8 a retroimpulso sobrevolarán el monumento del prócer, de este a oeste.

Durante la tarde de mañana miércoles tendrán lugar diversos actos deportivos en el Estadio Nacional, entre los cuales se destaca el partido de fútbol entre la Selección de la FACH y el cuadro del Naval de Talcahuano.

EL JUEVES. — Para el jueves, día aniversario, el programa se realiza en forma especial una visita de S. E. el Presidente de la República a las nuevas instalaciones de la FACH, en la Base de El Bosque. El Jefe del Estado, que llegará acompañado del Ministro de Defensa Nacional, Vicealmirante don Francisco O'Ryan.

### SUPLENTEROS SE CONCENTRAN MANANA

Mañana, a las 21 horas, se realizará una concentración del grupo de suplentes de la Municipalidad de Santiago para considerar la modificación del Reglamento sobre Comercio en la Via Pública, cuya aplicación por parte de la Municipalidad está ocasionando serios perjuicios al comercio.

En esta concentración los dirigentes darán cuenta de las gestiones que han realizado, como también de las entrevistas que han sostenido con la alcaldesa, señora María Teresa del Canto.

### Pedro para construir población solicita Cooperativa Soberanía

Dirigentes de la Sociedad Cooperativa "Soberanía" se entrevistaron con el Ministro de Obras Públicas, general (R) don Eduardo Yáñez a quien solicitaron su intervención para que la Corporación de la Vivienda, resuelva favorablemente sus peticiones. En especial solicitan que la CORVI entregue en venta a la Cooperativa los terrenos de Chile Estrella, en los cuales se levantaría una población por el sistema de autoconstrucción.

El Ministro quedó de estudiar las peticiones para resolverlas en la forma más conveniente.

### ELECCION DE DECANOS EN DOS FACULTADES DE UNIVERSIDAD DE CHILE

Las Facultades de Arquitectura y Odontología de la Universidad de Chile, elevarán nuevo Decano por término del periodo reglamentario de las personas que en la actualidad sirven estos cargos.

El 4 de abril a las 12 horas, en la Casa Central de la Universidad, se efectuará la elección del Decano de Odontología para reemplazar al actual Dr. Carlos Tapia. En esta oportunidad votarán 33 profesores. La elección del Decano de la Facultad de Arquitectura se efectuará en el mismo lugar, el 12 de abril a las 12 horas; votarán 40 profesores para elegir el reemplazante del actual señor Héctor Mardones Restet.

### DEFUNCIONES

- Ha dejado de existir el doctor OCTAVIO MAIRA CASTELLON. Sus restos serán sepultados mañana miércoles, en el Cementerio General.
- La familia.
- Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, señor LUIS ALBERTO CASTILLO FLORES. Sus funerales se efectuarán mañana a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Toesca N.º 2371, al Cementerio General.
- Su esposa.
- Ha dejado de existir repentinamente nuestro querido e inolvidable hijo y padrino, señor LUIS ALBERTO CASTILLO FLORES. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Toesca N.º 2371, al Cementerio General.
- Familia Aránguiz Díaz.
- Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora LUISA ZULOAGA vda. de...
- Rogamos a nuestras amistades que sirvan como padrinos en los funerales que se llevarán a efecto mañana a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde Carlos Edwards 1290 (paralelo a la 16 y medio), de la Gran Avenida.
- La familia.

### DICE EMBAJADOR DE ISRAEL

# Nuestros labradores están nuevamente trabajando con el fusil al brazo en Gaza

## LA RUTA DE AKABA ES INTERNACIONAL Y FRANCIA E INGLATERRA OPINAN QUE PODRIAMOS FORZARLA EN DEFENSA PROPIA

—Los faros de nuestros puestos de observación están encendidos frente a la faja de Gaza, porque existe el peligro de que los terroristas fedayes ataquen a nuestros tranquilos aldeanos — nos dijo el Embajador de Israel en Buenos Aires, señor Aréh León Kubovy, y Ministro Plenipotenciario en Santiago, quien dictará hoy una conferencia en el Círculo Israelita, ubicado en calle Sereno N.º 207.

—Si las tropas regulares egipcias invaden la faja de Gaza, Israel no lo permitirá — declaró enfáticamente Kubovy.

Agregó: "Está en construcción un oleoducto que permitirá sacar petróleo del Golfo Pérsico, pasando por Israel. No será necesario usar Suez, una vez que construyamos — además — una nueva ruta para ese objeto. Ello será a través de Israel y así lo exige la seguridad para las naciones que se abstienen del Medio Oriente".

Respecto a la visita del Canciller chileno a Tel Aviv, dijo que allí será muy grata, llenando de respeto al Gobierno de su país, y permitirá llevarlo a visitar el Bosque O'Higgins, de 30 mil árboles, plantados en homenaje a nuestro prócer.

STACION DE GAZA. — Nuestra posición es muy clara, tal cual la explicó nuestra Ministra de Relaciones Exteriores el 1.º de marzo. La señora Golda Meir expresó lo siguiente: "Israel no tiene nada que ganar en la franja de Gaza, condiciones como las que existían antes de la campaña del Desierto de Sinaí; es decir, que terroristas impidan el trabajo pacífico de nuestros labradores. Israel tomará de inmediato las medidas necesarias para restablecer la normalidad que existió hasta hace poco tiempo, es decir, que había conquistado".

—Actualmente — nos dice el Embajador Kubovy —, nuestros campesinos y aldeanos fronterizos trabajan de nuevo con el fusil al brazo. De nuevo tenemos los faros encendidos en las tierras de observación que, como Atalayas del pueblo de Israel, vigilan los movimientos del enemigo. Si los fedayes o las tropas regulares árabes retornan a la faja de Gaza, Israel "no lo permitirá".

—Pero, si nos dejan en paz, nosotros también lo permitiremos. Pero, si nos atacan, nosotros también lo permitiremos. Pero, si nos atacan, nosotros también lo permitiremos.



Embajador de Israel en Buenos Aires, señor Aréh León Kubovy.

—Pero, si nos dejan en paz, nosotros también lo permitiremos. Pero, si nos atacan, nosotros también lo permitiremos. Pero, si nos atacan, nosotros también lo permitiremos.

—Pero, si nos dejan en paz, nosotros también lo permitiremos. Pero, si nos atacan, nosotros también lo permitiremos. Pero, si nos atacan, nosotros también lo permitiremos.

—Pero, si nos dejan en paz, nosotros también lo permitiremos. Pero, si nos atacan, nosotros también lo permitiremos. Pero, si nos atacan, nosotros también lo permitiremos.

### LA NU EN DIFÍCIL POSICION

—Prosigue el Embajador de Israel en Buenos Aires, señor Aréh León Kubovy, secretario de la Unión Libertadora Nacionalista, expresa: "Solo quiero agradecer la hospitalidad chilena, y mi pensamiento está con los miles de compañeros que hoy se encuentran detenidos en mi patria por defender los principios de la causa. Por nada del mundo crearemos problemas en Chile, y solo deseamos conquistar amigos y legalizar nuestra situación".

### AGRADECIMOS UNA VALIOSA COOPERACION

El diario LA NACION se hace un deber testimoniar sus agradecimientos a la "Standard Telephone and Cables" de Londres y a su empresa subsidiaria en Santiago, la "Standard Electric", que nos facilitó un moderno equipo de radio, con 19 canales, para comunicarnos con Punta Arenas ayer tarde.

De esta manera pudimos entrevistarnos con los fugados de Río Gallegos que llegaron a esa ciudad.

Agradecemos también al personal técnico de Punta Arenas que mantuvo abierto el circuito en forma permanente, para que cumplimos nuestro cometido periodístico.

### N.º 24

ses, Oscar Palma; éste respondió lo siguiente: "Nosotros no hemos tomado medida alguna para hoy, (ayer). Nuestras tarifas actuales no provocaron fugas de personas, y estamos en condiciones de realizar ningún otro esfuerzo, a menos que este sea devuelto con un tratamiento justo y adecuado. Además, hemos mantenido nuestras 1.300 máquinas en servicio en forma normal y creemos estar cumpliendo con la parte que nos corresponde atender a la masa que se moviliza todos los días".

LA ETE. 550 vehículos, que es el total de autobuses y buses que mantiene en circulación esta empresa estatal, trabajaron ayer como todos los días de semana, sin que se hubieran dictado normas especiales para atender mejor forma el gran aumento de la demanda de locomoción, que ocurrirá de ahora en adelante entre las 7.30 y las 8.30 horas y entre las 16 y las 18 horas.

### N.º 25

La cooperación de los padres de familia en la organización de estas cooperativas estarán destinadas a rebajar el costo de los útiles para los escolares.

CURSOS SECUNDARIOS. — En la Dirección General de Educación Secundaria se informó que durante el presente año funcionarán tres cursos de humanidades vespertinos en el local de la Escuela "UNESCO" recientemente inaugurada, lo que favorecerá enormemente a la población escolar de la comuna de Conchalí.

Este primer ciclo de humanidades y la parte administrativa dependiente del Liceo N.º 4 de Niñas o del Valentín Letelier, por no existir presupuesto del presente año, para la designación del personal docente y administrativo.

La matrícula comenzará a atenderse una vez que se realicen los trámites de rigor para la creación de los tres primeros cursos de humanidades y otros relacionados al funcionamiento de este nuevo plantel primario.

### Infidente visitará hoy Quinta Normal

El Intendente de Santiago, Jorge Calero, realizará hoy una visita a la comuna de Quinta Normal, para imponerse de los diversos problemas de ese populoso sector.

El señor Calero será acompañado por el Alcalde de Quinta Normal y otras autoridades.

### INDUSTRIAL ALEMAN LLEGO A SANTIAGO

En el Interamericano de Panamá, llegó ayer, procedente de Lima, el señor Otto Kubhorst Klein, presidente de la K. S. B. Klein, S. Schanzlin y Becker, Alemania. El señor Kubhorst, acompañado por su esposa, viene en viaje de negocios y visita de sus fábricas en Latinoamérica.

### Acto académico en Esc. de Ingeniería

Ayer se efectuó en el salón auditorio de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, un acto académico con motivo de la iniciación de los cursos del presente año.

En esta ocasión habló el Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, señor Carlos Montecinos, quien analizó la importancia del nuevo periodo escolar que se inicia hoy, y pidió que los alumnos realicen los máximos esfuerzos para superar los cursos.

También se inauguró la Sala "Pedro Kautel", en homenaje a uno de los más destacados catedráticos en Física y Matemáticas.

Finalmente, el profesor señor Presidente de Chile, un interesante conferencia sobre el satélite artificial de la tierra.

Se informó que la matrícula será abierta en este plantel hasta el 30 del presente mes.

### REPRESENTANTE DE "LAMBRETTA" VISITA PLANTAS DE ARMADURIA EN NUESTRO PAIS

Después de las visitas efectuadas a las plantas de motoneta "Lambretta", que mantiene en esta capital, S. I. A. M. Di Tella S. A. y S. A. C. I. Salinas y Fabres, puso fin a su estadía en Chile el director de la firma Innocenti, de Milán (fabricantes de "Lambretta"), señor Jean Rodocanachi.

En la mañana de ayer, acompañado de los señores Patricio Huneeus, general de Salinas y Fabres; Juan Robiola, gerente de S. I. A. M., y de los señores Gaspar Toro, Juan de S. A. C. I. Salinas y Fabres, visitó los talleres de la firma en la forma cómo es armada en Chile la motoneta "Lambretta", que cada día tiene más aceptación en el público de todo el país.

El señor Rodocanachi, después de recorrer las diferentes secciones y el Almacén de Repuestos, manifestó su agrado por la calidad de la mano de obra y la responsabilidad con que se arman las motonetas.

En seguida se dirigió a la planta de S. I. A. M. Di Tella, donde, acompañado del ingeniero J. C. I. Salinas y Fabres, conoció el pabellón especial dedicado por la firma a la armadura, que cuenta con elementos para la confección de un vehículo que aseguran una pronta entrega y una eficiente calidad.

### REPRESANTANTE DE "LAMBRETTA" VISITA PLANTAS DE ARMADURIA EN NUESTRO PAIS



Los señores Gaspar Toro, Juan Robiola, José Chito y el representante de la firma Innocenti, el señor Jean Rodocanachi, en el taller de armadura de motonetas "Lambretta", de S. I. A. M. Di Tella S. A., durante la visita que hizo ayer en la mañana el señor Rodocanachi a dicha planta.

### CASAS BUNGALOWS

Semi - Prefab. Entrega inmediata. Muebles, sólidos e incombustibles. Buena terminación, instalaciones en su terreno en Santiago o balnearios desde \$ 530.000. — Planos e inquette, en

CAPECO LTD.

Bernardo O'Higgins 980 Oficina 139 — Entrepiso

### SEVERAS SANCIONES CONTRA COMERCIANTES QUE ACAPAREN AZUCAR

En relación con la distribución de azúcar en el comercio, la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, entregó ayer la siguiente declaración:

"La Jefatura de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, en virtud de la Ley de Abastecimientos y Precios, ha impuesto sanciones a los comerciantes que acaparen azúcar, por haberse encontrado en sus almacenes cantidades de azúcar que exceden de las que les corresponden de acuerdo a las normas establecidas en la Ley.

El comerciante que se encuentra en esta situación, debe tener en cuenta que la venta de azúcar, en su poder, clausurado en un depósito por 30 días, y el cumplimiento de la Ley, debe ser correspondiente al instructor que se le ha asignado para el caso.

La SAP declara que en los últimos meses la distribución de azúcar ha sido normal, siendo por ende, antojadiza algunas especulaciones, dando a conocer que se debe a una mala distribución de las mas distribuidoras, las que se han severado anteriormente en los meses de febrero y marzo, cuando se distribuyó un total de 1.0 y el 15 de marzo se distribuyó por las firmas distribuidoras que se indican, las siguientes cantidades de azúcar: el señor CODINA, 888.400 kilos; el señor 688.320 kilos; Bettley y Cia, 178.800 kilos; Azueroza, 11.000 kilos; Devoto y Vasquez, 11.000 kilos; y Suárez y Foz, 11.000 kilos. Por su parte, a los señores Devoto y Vasquez, se les han sido entregados, por el mes de marzo, 2.736.480 kilos, lo que ha pasado 4 años anteriores, cuando se limitaron como un abastecimiento absolutamente normal, las cantidades de "INVESTIGACIONES DE SUMARIAS". — El Superintendente de Abastecimientos y Precios, señor Luis Silva Salinas, en circular dirigida a los Departamentos Provinciales, Departamentos y Locales del país, les ha indicado para que en forma breve y sucinta, se presenten los comerciantes que se sorprendieron acapando, condicionando la venta de azúcar.



REPRESENTANTE DE GRACE, Presidente de Nueva York, llegó ayer en el Inter Americano de Panamá, el señor S. A. Hardesty, Ejecutivo de W. R. Grace.

### CONDOLENCIA CHILENA AL GOBIERNO DE TITO

El Ministro de Relaciones Exteriores envió un cablegrama de pésame al Canciller de Yugoslavia, por el fallecimiento del señor Masa Mijado, presidente de la Asamblea Federativa Popular (Cámara de Diputados).

### Universidad de Chile presentará exposición de grabados noruegos

La primera exposición del año que realiza el Instituto de Extensión de Artes Plásticas en el Salón de la Universidad de Chile y que cuenta, además con el auspicio de la Legación de Noruega, tendrá lugar mañana a las 19 horas en ese sala, al presentar el público de Santiago una completa y extraordinaria exhibición de 73 grabados de artistas noruegos contemporáneos. A esta novedosa exposición, que ha recorrido las más importantes capitales americanas, han sido invitadas las más destacadas personalidades de nuestro medio cultural.

### EL GOBIERNO AUTORIZA NUEVAS TARIFAS PARA LOCOMOCION URBANA

El Ministro del Interior, don Pedro Pablo Kuczynski, ha autorizado nuevas tarifas para la locomoción colectiva en el país, que serán de \$ 10 y \$ 15, y que entrarán en vigencia a partir del día 1.º de abril, una vez que se publique la resolución respectiva en el "Diario Oficial".

### MARINOS FRANCESES EN LA ESCUELA DE CARABINEROS

Gratamente impresionados por la organización moderna y eficiente de la Escuela de Carabineros, se retiraron de este plantel los marinos franceses que lo visitaron acompañados del Embajador de Francia en Chile, M.

### REPRESANTANTE DE "LAMBRETTA" VISITA PLANTAS DE ARMADURIA EN NUESTRO PAIS

Después de las visitas efectuadas a las plantas de motoneta "Lambretta", que mantiene en esta capital, S. I. A. M. Di Tella S. A. y S. A. C. I. Salinas y Fabres, puso fin a su estadía en Chile el director de la firma Innocenti, de Milán (fabricantes de "Lambretta"), señor Jean Rodocanachi.

En la mañana de ayer, acompañado de los señores Patricio Huneeus, general de Salinas y Fabres; Juan Robiola, gerente de S. I. A. M., y de los señores Gaspar Toro, Juan de S. A. C. I. Salinas y Fabres, visitó los talleres de la firma en la forma cómo es armada en Chile la motoneta "Lambretta", que cada día tiene más aceptación en el público de todo el país.

El señor Rodocanachi, después de recorrer las diferentes secciones y el Almacén de Repuestos, manifestó su agrado por la calidad de la mano de obra y la responsabilidad con que se arman las motonetas.

En seguida se dirigió a la planta de S. I. A. M. Di Tella, donde, acompañado del ingeniero J. C. I. Salinas y Fabres, conoció el pabellón especial dedicado por la firma a la armadura, que cuenta con elementos para la confección de un vehículo que aseguran una pronta entrega y una eficiente calidad.

### REPRESANTANTE DE "LAMBRETTA" VISITA PLANTAS DE ARMADURIA EN NUESTRO PAIS



Los señores Gaspar Toro, Juan Robiola, José Chito y el representante de la firma Innocenti, el señor Jean Rodocanachi, en el taller de armadura de motonetas "Lambretta", de S. I. A. M. Di Tella S. A., durante la visita que hizo ayer en la mañana el señor Rodocanachi a dicha planta.

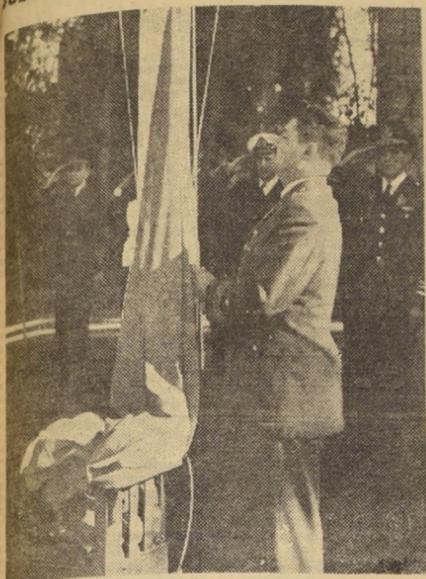
### CASAS BUNGALOWS

Semi - Prefab. Entrega inmediata. Muebles, sólidos e incombustibles. Buena terminación, instalaciones en su terreno en Santiago o balnearios desde \$ 530.000. — Planos e inquette, en

CAPECO LTD.

Bernardo O'Higgins 980 Oficina 139 — Entrepiso

ACADEMIAS DE GUERRA INICIARON SUS ACTIVIDADES PROFESIONALES



En el grabado el Capitán de la FACH, señor Sabino Poblete en el instante en que se le entrega el Pabellón Nacional, durante la inauguración de las actividades anuales de la Academia de Guerra Aérea

En la mañana de ayer iniciaron sus actividades correspondientes las actividades de la Academia de Guerra Aérea. Con tal motivo tuvo lugar una ceremonia que se celebró con la asistencia del Comandante en Jefe de la FACH, señor Sabino Poblete, jefe de la Academia, coronel don Ovidio Oroque, jefe de la Academia de Guerra Aérea, y de otros jefes de la institución. Al iniciarse la ceremonia se procedió a leer el Pabellón Nacional a los acuerdos del Himno Patrio ejecutado por el Orfeón de la Fuerza Aérea. Habiendo leído el Director de la Academia, señor Sabino Poblete, la palabra el Director de la Academia, coronel don Ovidio Oroque, quien luego de dar la bienvenida a los oficiales-alumnos, dijo: "La Jefatura de la FACH ha puesto especial énfasis en la preparación profesional de su Cuerpo de Oficiales. Es así como por medio de reglamentos obliga a sus oficiales a seguir cursos regulares de estudios, con el objeto de alcanzar su perfeccionamiento profesional a lo largo de su carrera".

Luego añadió: "La evolución técnica de la aeronáutica ha llevado al avión y su armamento a niveles insospechados de progreso. Los aviones de hoy son capaces de superar, a velocidades supersónicas, todas las barreras físicas que hasta hace poco parecían infranqueables. Por otra parte la Fuerza Aérea afianza su sostenimiento en un personal técnicamente calificado que debe atender sus diferentes rubros de especialidades". Finalmente el coronel señor Oroque señaló: "En estas aulas se entregará a ustedes, jóvenes jefes, la preparación superior que los capacitará para desempeñarse más tarde como comandantes idóneos y para asesorar el mando en las funciones inherentes al Oficial de Estado Mayor".

EN EL EJERCITO. — Con una ceremonia similar también fueron inauguradas ayer las actividades docentes de la Academia de Guerra del Ejército, plantel en el cual se forman los oficiales de Estado Mayor que han de tener en el futuro el Alto Mando de esta rama de las Fuerzas Armadas.

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

Amplias posibilidades de estudios para Bachilleres en 1957

- FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS Y MATEMATICAS:**  
Escuela de Ingeniería Química: (Bachillerato en Matemáticas - 6 años. Se aceptarán también Bachilleres en Química y Biología en forma condicional, pues deberán obtener la mención en Matemáticas, antes de los exámenes correspondientes al primer año). — Inicia su primer curso en 1957. Sus estudios conducirán al título de Ingeniero Químico. Prepara profesionales capacitados para estudiar, proyectar, calcular, instalar, explotar, modificar, administrar o dirigir empresas industriales o plantas experimentales, funciones propias del Ingeniero Químico. El plan de estudios se desarrolla en 12 semestres.
- Escuela de Ingeniería Mecánica: (Bachillerato con mención en Matemáticas - 6 años. Se aceptarán también Bachilleres en Química y Biología en forma condicional, pues deberán obtener la mención en Matemáticas, antes de los exámenes correspondientes al primer año). — Inicia su primer curso en 1957. Sus estudios conducirán al título de Ingeniero Mecánico. Este profesional estará capacitado fundamentalmente en el diseño, proyecto, instalación y mantenimiento de toda clase de equipos mecánicos industriales. Los estudios abarcarán también los demás campos de actividades propias de los Ingenieros Mecánicos, en maquinas, plantas de fuerza, construcciones navales y aeronáuticas, producción de toda clase de maquinarias, motores, etc. A través de esta Escuela, la Universidad pretende servir las urgentes necesidades de la industria tanto extractiva como fabril y manufacturera, metalúrgica, agropecuaria, etc. Plan semestral de estudios.
- Curso de Licenciados en Química: (Bachillerato en Matemáticas - 4 años. Se aceptarán también Bachilleres en Química y Biología en forma condicional, pues deberán obtener la mención en Matemáticas, antes de los exámenes correspondientes al primer año). — Otorga el título de Licenciado en Ciencias con mención en Química. Los planes de estudios comprenden ramos de Matemáticas, Física y Química, divididos en 31 cursos. Estos profesionales podrán servir como colaboradores o auxiliares para proyectos de investigación en los campos de la industria, minería y agricultura que desearán desarrollar las Universidades, a partir de enero de 1956 en relación con la Ley 1.375 para mejorar la calidad de los productos elaborados por nuevos con demanda desarrollada, etc. Podrán ser acogidos en instituciones fiscales y semiprivadas, particulares, etc., que realicen investigaciones que estén relacionadas con la producción, aplicación y control de productos químicos o químicos-técnicos, etc. Los más capacitados estarán aptos, además, para hacer estudios avanzados en Universidades o Institutos extranjeros, debido a su sólida preparación científica.
- FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES:**  
Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales: (Bachillerato en Letras - 5 años). — Otorga el título de Licenciado.  
Escuela de Economía y Comercio: (Bachillerato con cualquier mención - 4 años, dándose preferencia a los que tengan mención en Matemáticas o Economía). — Otorgará el título de Licenciado en Ciencias Económicas, con mención en Administración de Empresas. Habrá un curso optativo complementario de 6 meses para obtener la especialidad en Administración de Empresas Agrícolas.
- Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas:** (Bachillerato con cualquier mención - 3 años). — Otorgará el título de Licenciado en Ciencias Políticas y Administrativas.
- Escuela de Servicio Social:** (Bachillerato con cualquier mención - 4 años). — Otorga el título de Asistente Social. Acepta alumnos de ambos sexos.
- FACULTAD DE QUIMICA Y FARMACIA:**  
Escuela de Química y Farmacia: (Bachillerato en Química - 5 años). — Sus estudios conducen al título de Químico Farmacéutico.
- FACULTAD DE AGRONOMIA Y GANADERIA:**  
Escuela de Agronomía y Ganadería: (Bachillerato con mención en Matemáticas o Biología - 5 años). — Otorga el título de Ingeniero Agrónomo. Los estudios están orientados a la especialización en Fitotecnia, Suelos y Regadío, Ganadería, Mecanización Agrícola y Administración Rural. La Facultad fue creada en virtud de un acuerdo firmado entre la Universidad de Concepción, la Dirección Nacional de Agricultura y el Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola. Recibe la asesoría técnica de la Universidad de California y dispone de equipos y recursos especiales del Plan Chillán (los postulantes pueden dirigirse directamente a la secretaría de la Escuela de Agronomía o Casilla 273, Concepción).
- Aparte de las ya señaladas (Escuela de Ingeniería Química, Escuela de Derecho, Escuela de Química y Farmacia y Agronomía y Ganadería), la Universidad cuenta con Escuelas de Medicina, Odontología, Periodismo, de Enfermería, de Educación (con cursos de Inglés, Francés, Castellano, Biología y Química y Matemáticas y Física). Dependientes de la Escuela de Educación un Curso Normal, destinado a preparar profesores para la enseñanza primaria y un Curso de Secretarías.
- En la Escuela de Ingeniería Química funciona, además, un Politécnico con las especialidades de: Técnicos Dibujantes (2 años); Técnicos en Electrónica (3 años), y Técnicos Topógrafos (1 año); Dibujantes Proyectistas Estructurales (2 años y medio); y Dibujantes Proyectistas Mecánicos (2 años y medio).
- Mayores datos podrán solicitarse en Santiago, a la señora María Molina de García, Jefe del Departamento Exterior de la Extensión, Cultural de la Universidad de Concepción, calle MONEDA 1030, TELEFONO N.º 60950, SANTIAGO.

EL CANCELILLER VISITARA WASHINGTON Y NUEVA YORK EN VIAJE AL JAPON

Mañana emprende viaje al Asia y Europa, y será subrogado por el Ministro de Defensa Nacional

Mañana miércoles, se dirigirá al Asia, vía Washington, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Saint-Marie, quien visitará varios países europeos, para regresar a Santiago, antes del 21 de mayo. Su jira está llamada a estrechar los lazos de amistad que existen entre nuestro país y las naciones que visitará, a la vez que afianzar los estudios para la materialización de intercambios comerciales o intensificación de tales relaciones.



El Rector de la Universidad Técnica don Santiago Labarca, acompañado del Secretario General don Elias Espoz, efectuó recientemente una visita de cortesía a nuestro diario. En el grabado, los señores Labarca y Espoz, departen cordialmente con nuestro Director don Manuel Zamorano, sobre diversos tópicos de carácter educacional.

El Cancellier se dirigirá a la India, debiendo permanecer algunos días en Nueva Delhi. De allí seguirá a Jordania, Israel, Turquía, Italia, Francia, Alemania y España.

Terminada su visita al Japon, el Cancellier se dirigirá a la India, debiendo permanecer algunos días en Nueva Delhi. De allí seguirá a Jordania, Israel, Turquía, Italia, Francia, Alemania y España.

COMITIVA. — Como hemos informado, la comitiva estará compuesta por el Director del Protocolo y Director de Política Comercial; funcionarios de la Empresa de FF. CC. del E. Corporación de Fomento y otras.

El Rector de la Universidad Técnica don Santiago Labarca, acompañado del Secretario General don Elias Espoz, efectuó recientemente una visita de cortesía a nuestro diario. En el grabado, los señores Labarca y Espoz, departen cordialmente con nuestro Director don Manuel Zamorano, sobre diversos tópicos de carácter educacional.

El señor Hernán Retamal, Químico Farmacéutico del Servicio Nacional de Salud, ha sido becado por el Laboratorio Lederle, para que realice estudios de perfeccionamiento en esa organización que funciona en Nueva York.

Propondrán solución al problema escolar. Un proyecto para salvar el déficit educacional de la Población Baria Osorno que cuenta en la actualidad con 35 mil habitantes, expone hoy, a las 22 horas, la directora de la Escuela Consolidada, señora Luzmila Leyton, en una asamblea que celebrará la Junta de Vecinos. La reunión se efectuará en la sede de la Junta, Mañina 6138.

En la población mencionada que darán este año al matrícula cerca de dos mil niños de distintas edades a pesar de contar con la Escuela Consolidada con capacidad para 1.700 alumnos; Escuela José Alfonso, para 1.200 niños; Escuela Kindergarten para 150 niños y niñas de cortos años. Estos últimos establecimientos son particulares, y tienen una sola jornada de trabajo, en tanto que la Consolidada tiene dos turnos.

FABRICACION DE HILO. — Por decreto publicado ayer en el Diario Oficial se autoriza a la firma inglesa J. & P. Coats Ltd., para aportar la suma de 480.000 libras esterlinas a la Industria Textil Maipo S. A., para fabricar en Chile hilos de coser, bordar y zurcir marca "Cadena".

RENTA ADUANERA. — Los ingresos fiscales por concepto de recaudación de aduanas y servicios portuarios de todo el país en el mes de febrero recién pasado alcanzaron a la suma de 4.233.518.659 pesos, contra 3.287.468.947 pesos del mismo mes del año pasado.

VISITA OFICIAL. — El jefe de Vistas del Servicio Aduanero del Paraguay, señor Justo Díaz Cabate, que se encuentra en Chile para estudiar medidas prácticas para poner en marcha el Tratado Comercial Chileno-Paraguayo, visitará hoy oficialmente el Servicio de Aduanas de Valparaíso. El señor Díaz estudia el sistema de aduanas para lo cual ha tenido entrevistas con altos jefes del Servicio.

CENTENARIO. — El próximo 11 de abril, la Escuela de Minas de Copiapó cumplirá 100 años de existencia. Al respecto, la Asociación de Educadores de la Enseñanza Industrial y Minera, realizará en la ciudad de Copiapó una conferencia regional de las escuelas industriales y agrícolas de la zona.

REEMBOLSOS. — Luis Olivares Ruiz de Gamboa, de McCann-Erickson Publicidad, quien viajó ayer por vía aérea a Buenos Aires, con el fin de estudiar en la Oficina de la mencionada firma de publicidad, la planificación y desarrollo de los estudios de mercado en ese país.

EL CALZADO IDEAL PARA COLEGIALES



10% DESCUENTO DEL PRECIO MARCADO EN LA PLANTA

ZAPATO de fino cuero liso, color marrón y negro, doble suela, emplantillado desde \$ 3.033.—

MAC-IVER 307-311 esq. HUERFANOS

REEMBOLSOS. — IMPRENTA Y LIBRERIA COLON R. COMPANIA 1007. POR MAYOR: STG. CHILENO 1645

MAC-IVER 307-311 esq. HUERFANOS

Un prelado sin túnica

ANTONIO ZAMORANO, ex cura párroco de Catapilco y actual diputado electo por Valparaíso, en la lista comunitaria de FRAP, es un prelado sin túnica.

La expresión no es nuestra. Recordamos haberla oído en la versión cinematográfica de la famosa novela de Somerset Maugham, "En el Fie de la Navaja". Allí, en una taberna situada a la entrada de una galería en una mina de carbón de Gales, un minero rústico y borracho, en un especie de ataque histérico de amargura y desolación, confiesa a su compañero de mesa, con profunda pena: "Soy un prelado sin túnica". El minero de la novela no es el único prelado sin túnica. En la curia de Catapilco es otro. No hace muchos meses encontramos a un prelado convertido en dirigente de uno de los tantos ferrocarriles que hay en Chile. De otro sabemos que fue profesor de escuela en un pueblito del sur. Y de otro, finalmente, que fue chofer de taxi, en plena calle Ahumada, día un día la absolución a un cristiano que moría bajo las ruedas de un tranvía.

SI ES LA VIDA. Son muchos los prelaos sin túnica, tomando la palabra el prelado sin túnica, ejemplo de "sacerdote" y no en el de clérigo constituido en dignidad, como corresponde en estricta pureza de conceptos. Son muchos, pero existen en las, según las severas normas de la Iglesia, por dos caminos diversos: el de la apostasia y la excomunión, o el de la reducción canónica al estado laical. Hay diferencia entre uno y otro caso. Un sacerdote que apostata, incurriendo en el delito de excomunión reservada, "especialmente modo", a la Santa Sede Apostólica. Queda, por consiguiente, te fuera de la Iglesia e impedido, no sólo de ejercer su ministerio sacerdotal, sino también de recibir los sacramentos, salvo "in articulo mortis". El sacerdote reducido al estado laical, por rscripto de la Santa Sede, en cambio, es un hombre que continúa en el seno de la comunión romana y que, en consecuencia, puede y debe concurrir a la Iglesia, y puede y debe "recibir" los sacramentos, aun cuando no administrados, salvo en casos excepcionales, como aquel de que un creyente está muriéndose y no haya cerca de él un sacerdote, no impedido para administrar, o administrarle la extremaunción.

EL EX CURA DE CATAPILCO y flamante novel diputado al Congreso, que sabemos, no ha incurrido en excomunión, por lo menos, pública. No es un "vitando". Si es un "tolerado" o no, según el léxico canónico, es cosa que sólo lo sabe. Lo más probable, sin embargo, es que no esté excomulgado.

El Derecho Canónico contempla esta situación, cuando en casos excepcionales el clérigo ordenado de órdenes mayores —diácono, presbítero u obispo— desea no continuar ejerciendo su ministerio, para vivir la simple vida de un seglar cristiano.

EL EX CURA DE CATAPILCO y actual diputado al Congreso Nacional fue, es y continuará siendo sacerdote. Nunca, como en esta oportunidad, es más cierto el adagio de que "el hábito no hace al monje". Y la razón de esto aparente es sencilla. En la Iglesia Católica, los sacerdotes se ordenan "in aeternum", para toda la eternidad, y no por algún tiempo. Un pastor protestante puede dejar de ser pastor, si quiere. Un sacerdote católico no puede dejar de ser sacerdote, jamás, con autoapostata, se case, y tenga muchos hijos, y se transforme en el peor "comertrante" del mundo.

Cuando el obispo impone las manos sobre el ordenando, recita estas palabras: "Tu es sacerdos in aeternum secundum ordinem...". Y desde ese instante, el sacerdote pasa a ser tal, para toda la eternidad. Para esta vida y para la otra. Ningún poder humano, ni aun el del Papa, le puede liberar de su estado sacerdotal. El imprime carácter.

Y aquí radica la amarga tragedia que viven los prelaos sin túnica, al saber que han traicionado una causa. Ellos saben que dieron vuelta las espaldas a Cristo y que hicieron mofa de su Sangre y de su Carne. Ellos saben que pertenecieron al escasmísimo número de los elegidos, y que prefirieron renegar de su Dios. Ellos saben que el Ojo de Dios siempre les está mirando, con dolor y con pena, pero les es muy difícil volver a recorrer el camino de hijo pródigo y así pecar y murieren en su apostasia, deshechos espiritualmente arruinados, sintiéndose culpables de un grave pecado.

AL OCURRE, por lo menos, con los apostatas. No nos atrevemos a decir lo mismo de quienes, como el diputado Antonio Zamorano, prefirieron pedir dote y honorabilidad, en la autonomía eclesiástica, su reducción al estado laical.

Un clérigo que da este paso, puede estar muy lejos del espíritu del sacerdocio, pero mantiene aún viva su fe y su asentamiento a la Iglesia. Un apostata rompe con todo eso, y se levanta, como un hereje.

El ex cura de Catapilco podrá haber sido víctima de los linajes ricos de Zapallar, pero no de la Iglesia. A él no le quitaron su sotana ni parroquia. El quiteo perder ambas cosas, pidiendo a Roca y obteniendo su reducción al estado laical.

Al Congreso llegará, pues, un sacerdote sin sotana... un prelado sin túnica.

En un caso curioso en la historia política y eclesial de Chile, por lo menos, de los últimos años.

PLIEGO DE PETICIONES. — 103 trabajadores de la industria metalúrgica Winsor Plaque, han presentado un pliego de peticiones en demanda de aumentos en sus actuales salarios, de acuerdo a la Ley N.º 12.432.

CONFLICTOS SOLUCIONADOS. — Otros diez Cooperativas Militares suscribieron un acta de avenimiento con la gerencia, logrando mejoras en sus salarios.

MEDIANTE UN REAJUSTE de un 30,16% en los jornales se puso término al conflicto que mantenían los obreros de la firma Weller Scott de Santiago.

SE LOGRO un avenimiento en el conflicto que sostenían los obreros muestros con la fábrica de muebles Streckrah de Osorno. Los trabajadores percibirán aumentos en sus actuales salarios.

SE LOGRO un avenimiento en el conflicto que sostenían los obreros muestros con la fábrica de muebles Streckrah de Osorno. Los trabajadores percibirán aumentos en sus actuales salarios.

SE LOGRO un avenimiento en el conflicto que sostenían los obreros muestros con la fábrica de muebles Streckrah de Osorno. Los trabajadores percibirán aumentos en sus actuales salarios.

LICEO BLANCO ENCALADA COLEGIO DE RECUPERACION Internado Medio Pontificia. Exámenes válidos. MATRICULA ABIERTA GRAN AVENIDA 5627 — EX PARAD. 13 ATENCION TODO EL DIA — PIDA PROSPECTO HUMANIDADES — PREPARATORIAS

SE LOGRO un avenimiento en el conflicto que sostenían los obreros muestros con la fábrica de muebles Streckrah de Osorno. Los trabajadores percibirán aumentos en sus actuales salarios.

Santiago de Chile, martes 19 de marzo de 1957

Un valioso punto de vista educacional

El superintendente de Educación ha expresado a este diario algunos juicios respecto de los puntos de vista que le merece el problema educacional de nuestro país...

Considera el Superintendente que, dados los actuales niveles de desenvolvimiento económico y social del país, la escuela primaria debe preocuparse de organizar servicios de orientación que lleven a una parte de su población hacia los institutos de índole técnica...

En un sistema educativo plenamente evolucionado, es deseable y ciertamente necesario que los alumnos ingresen a las escuelas profesionales, por lo menos después de haber cursado unos nueve años de estudios generales...

Bien se sabe que la Superintendencia de Educación, en un completo informe que entregará al Ministerio hace más de un año, señaló los lineamientos fundamentales de lo que debería ser la política educacional de Chile...

No es nuestro ánimo en esta ocasión referirnos a la variada y completa problemática que implica la actual situación del liceo chileno...

Es valioso destacar que tan alta autoridad en materias educativas como el señor Marshall, establezca en forma clara y definitiva la dignidad que debe concederse a las escuelas que forman los técnicos indispensables para la promoción del progreso industrial del país.

Promisoria etapa de un gran plan

El embalse de las aguas de la Laguna del Maule, cuya obra fue recientemente inaugurada en forma oficial por el Presidente de la República...

Esta etapa de destacada importancia acaba de cumplirse con la inauguración de la obra construida en la Laguna del Maule...

En el plan de aprovechamiento hidroeléctrico del país se consulta la construcción de cinco embalses y de tres nuevas centrales hidroeléctricas...

Carabineros y personas heridas en el camino

El en un diario del 18 del corriente, en la mañana: "CARABINEROS AGRADECE A CHOFERES QUE AUXILIAN A PERSONAS HERIDAS"...

El Prefecto de Carabineros de Santiago, general Luis Santoni, dice que personal de las Comisarias y otras dependencias de ese servicio quedaron agradecidos cuando automovilistas levantaron a peatones heridos...

De esta manera el general Santoni refutó una consulta aparecida en un matutino donde se expresaba que fue detenido y puesto a disposición de la justicia el conductor que auxilió a un herido...

"Carabineros sólo puede agradecer un gesto como éste y nada más", dijo el Prefecto, en seguida añadió que, como es de rigor en estos casos, el personal de guardia se limita a identificar al chófer y establecer la patente del vehículo...

Hasta aquí el diario de la mañana. La tarde del mismo día le en un diario lo siguiente: "Detención por auxiliar a un herido..."

El crimen va por distritos. O, mejor dicho, se distribuye por distritos. Tal es lo que se deduce del estudio que acaba de hacer el profesor V. Stanciu sobre la geografía criminal de París...

Geografía criminal de la capital de Francia

pequeños delincuentes habitan el popular distrito 20, en una zona que han delimitado bastante bien. Los delincuentes del 20 operan en su distrito o en los distritos limítrofes...

Las infracciones o delitos contra las personas (golpes, heridas, muertes voluntarias) tienen por autores, la mayor parte de las veces, a gentes que viven en el barrio de los Halles...

Según el autor de este estudio, las zonas de criminalidad de los menores no coinciden con las de los adultos, como pudieran creerse. El mayor número de menores delinquentes se concentra en un gran edificio de Memilmontant...

Los delitos de vagabundaje y agresiones nocturnas abundan en el barrio ya citado de los Halles; los golpes y malos tratos a los niños en el llamado "cuartel de la Gare" del distrito 13...

Entre los criminales y los no criminales —dice el profesor Stanciu— la frontera es móvil, mal definida y hay que hacer un distinguido importante entre los delincuentes reales y los delincuentes por necesidad...

Entre los criminales y los no criminales —dice el profesor Stanciu— la frontera es móvil, mal definida y hay que hacer un distinguido importante entre los delincuentes reales y los delincuentes por necesidad...

El profesor Stanciu ha comprobado que la mayoría de los puntos distantes uno del otro, el pelaje de los caballos hacen presentar un ataque inminente. O'Higgins, desesperado, sin poder contar con la división de Quintana...

En pocos instantes, la dispersión tomó proporciones de un desastre. Los artilleros abandonaron sus cañones, no pudiendo hacer uso de ellos en la oscuridad...

Los dos ejércitos siguieron durante dos días una marcha paralela, y en la tarde del día 19 de marzo, los realistas se hallaban en las inmediaciones de Talca...

Para inducir a Orosio a pasar el río Maule, O'Higgins se había retirado a Curicó, y Orosio, dejándose engañar por este movimiento estratégico, pasó el río y avanzó hasta Lontué...

El ejército patriota estaba acampado desde la mañana de ese día 19 en una llanura que se extiende al oriente de Talca...

Las tropas se colocaron frente del monte Baeza, y los bagajes y el parque se apilaron confusamente en la falda de una colina, Orosio, mientras tanto, se encerró apresuradamente con sus batallones en la ciudad...

Presidente Ibáñez ha agregado una nueva y significativa consecuencia, contra la cual la crítica acerbá, si no quiere incurrir en falsidad, deberá permanecer silenciosa...

en el suelo, enredado en una bicicleta. Paramos, nos bajamos y acercamos. Un porteroso que estaba a pocos pasos nos advirtió que no lo tocáramos porque corriamos peligro de vernos envueltos en dificultades con los Carabineros...

Colocado en la ambulancia el herido, que no daba señales de vida y se mantenía rígido, pedimos al chófer que llevara también la bicicleta; pero nos contestó: "Nosotros llevamos personas; no tenemos nada que ver con bicicletas"...

Hasta aquí el diario de la mañana. La tarde del mismo día le en un diario lo siguiente: "Detención por auxiliar a un herido..."

El crimen va por distritos. O, mejor dicho, se distribuye por distritos. Tal es lo que se deduce del estudio que acaba de hacer el profesor V. Stanciu...

pequeños delincuentes habitan el popular distrito 20, en una zona que han delimitado bastante bien. Los delincuentes del 20 operan en su distrito...

Las infracciones o delitos contra las personas (golpes, heridas, muertes voluntarias) tienen por autores, la mayor parte de las veces, a gentes que viven en el barrio de los Halles...

Según el autor de este estudio, las zonas de criminalidad de los menores no coinciden con las de los adultos, como pudieran creerse...

Los delitos de vagabundaje y agresiones nocturnas abundan en el barrio ya citado de los Halles; los golpes y malos tratos a los niños en el llamado "cuartel de la Gare"...

Entre los criminales y los no criminales —dice el profesor Stanciu— la frontera es móvil, mal definida y hay que hacer un distinguido importante entre los delincuentes reales y los delincuentes por necesidad...

Entre los criminales y los no criminales —dice el profesor Stanciu— la frontera es móvil, mal definida y hay que hacer un distinguido importante entre los delincuentes reales y los delincuentes por necesidad...

El profesor Stanciu ha comprobado que la mayoría de los puntos distantes uno del otro, el pelaje de los caballos hacen presentar un ataque inminente. O'Higgins, desesperado...

En pocos instantes, la dispersión tomó proporciones de un desastre. Los artilleros abandonaron sus cañones, no pudiendo hacer uso de ellos en la oscuridad...

Los dos ejércitos siguieron durante dos días una marcha paralela, y en la tarde del día 19 de marzo, los realistas se hallaban en las inmediaciones de Talca...

Para inducir a Orosio a pasar el río Maule, O'Higgins se había retirado a Curicó, y Orosio, dejándose engañar por este movimiento estratégico, pasó el río y avanzó hasta Lontué...

El ejército patriota estaba acampado desde la mañana de ese día 19 en una llanura que se extiende al oriente de Talca...

Las tropas se colocaron frente del monte Baeza, y los bagajes y el parque se apilaron confusamente en la falda de una colina, Orosio, mientras tanto, se encerró apresuradamente con sus batallones en la ciudad...

Presidente Ibáñez ha agregado una nueva y significativa consecuencia, contra la cual la crítica acerbá, si no quiere incurrir en falsidad, deberá permanecer silenciosa...

PANORAMA

S. E. El Cardenal José María Caro Rodríguez, celebra su día onomástico. Coincide esta fecha, alejando de la Iglesia Católica...

Nació el Cardenal en Pichilemu en 1866. Está próximo a cumplir 91 años de una existencia, incipiente y santa...

Hace poco tiempo, una grave dolencia puso en peligro su vida. Con piadosa y digna resignación esperaba que el designio de Dios se cumpliera en su existencia...

Claro de pensamiento, ágil y sin desmayos, cumple su misión sin aborrazar sacrificios. No es un religioso que orilla o ignora los acontecimientos de nuestro convulsión mundo...

El robo de un automóvil, depósito tan típico de nuestra época y que produjo el reciente sonado crimen del parque de Saint-Cloud, es una consecuencia de la civilización maquinista...

Entre los criminales y los no criminales —dice el profesor Stanciu— la frontera es móvil, mal definida y hay que hacer un distinguido importante entre los delincuentes reales y los delincuentes por necesidad...

Entre los criminales y los no criminales —dice el profesor Stanciu— la frontera es móvil, mal definida y hay que hacer un distinguido importante entre los delincuentes reales y los delincuentes por necesidad...

El profesor Stanciu ha comprobado que la mayoría de los puntos distantes uno del otro, el pelaje de los caballos hacen presentar un ataque inminente. O'Higgins, desesperado...

En pocos instantes, la dispersión tomó proporciones de un desastre. Los artilleros abandonaron sus cañones, no pudiendo hacer uso de ellos en la oscuridad...

Los dos ejércitos siguieron durante dos días una marcha paralela, y en la tarde del día 19 de marzo, los realistas se hallaban en las inmediaciones de Talca...

Para inducir a Orosio a pasar el río Maule, O'Higgins se había retirado a Curicó, y Orosio, dejándose engañar por este movimiento estratégico, pasó el río y avanzó hasta Lontué...

El ejército patriota estaba acampado desde la mañana de ese día 19 en una llanura que se extiende al oriente de Talca...

Las tropas se colocaron frente del monte Baeza, y los bagajes y el parque se apilaron confusamente en la falda de una colina, Orosio, mientras tanto, se encerró apresuradamente con sus batallones en la ciudad...

Presidente Ibáñez ha agregado una nueva y significativa consecuencia, contra la cual la crítica acerbá, si no quiere incurrir en falsidad, deberá permanecer silenciosa...

De JOHN RICHARDSON Azare y desventuras del comunismo italiano

COMENTEMOS hoy la actualidad política. Vale la pena. Sabido es ya que al final del reciente Congreso del P. C. italiano, Palmiro Togliatti fue de nuevo condecorado como el militante número 1 por los delegados...

Entre las dos corrientes del comunismo internacional, los stalinianos (P. C. francés, checoslovaco, búlgaro, rumano, alemán) y los toglialettianos (comunistas yugoslavo y polaco)...

Después de la visita del camarada francés, vino otra visita del camarada yugoslavo Anton Vratska, secretario de la Vicepresidencia del Consejo yugoslavo...

La verdad es que el comunismo italiano fue el más castigado por la tragedia húngara. Tanto por las simpatías que entre los italianos contaron siempre sus correligionarios húngaros...

Todo ello hace que se miren con mucho interés las elecciones que deben celebrarse en 1958, pero que ya se suazura que se adelantarán, y que acaso se efectúen dentro del año que ahora comienza...

El mundo de la tragedia húngara. Tanto por las simpatías que entre los italianos contaron siempre sus correligionarios húngaros...

Todo ello hace que se miren con mucho interés las elecciones que deben celebrarse en 1958, pero que ya se suazura que se adelantarán, y que acaso se efectúen dentro del año que ahora comienza...

El mundo de la tragedia húngara. Tanto por las simpatías que entre los italianos contaron siempre sus correligionarios húngaros...

Cartas al Director ("Quisiera tener un día escrito por el público"— Item)

Artista agradece beneficio Señor Director: El viernes 10 de marzo a las 23 horas, se dieron cita en el teatro del país...

Yo no leo el "Diario Oficial", ni me entero de muchas cosas de los días de las discusiones que se producen entre los que se alzan y las autoridades...

Para el diputado don Rubén Hurtado y el regidor de Viña del Mar don Emilio Puello, por su amplia cooperación...

Para los orquestas del Casino Municipal de Viña, Izidor Handler y Arturo Díaz, Carlos Arellano, del Club de Viña del Mar...

Para los señores artistas Ester Saiz, "La Negra Linda", que pagados todos los gastos, viajó desde Santiago de Chile...

Para Buddy Day y artistas del Bim Bam Bum, de la capital, y Tino Ortiz, director artístico del balneario de Moscovis...

Esta abierta la matrícula en el Instituto de Cursos Libres de Perfeccionamiento de la Escuela Normal Superior "J. Abelardo Núñez", ubicado en Diagonal No. 160...

No hay azúcar, no hay arroz Señor Director: Soy persona que debe hacer compras personalmente y todos los días...

Infinitas gracias.— Lidia Botto

### TAMBIEN PIDEN INCAPACIDAD DEL DIPUTADO VICTOR GALLEGUILLOS Y DEL CANDIDATO JORGE MONTES

En círculos parlamentarios se informó ayer de otras dos peticiones de incapacidad, que afectan a candidatos a diputados, acusados de comunistas, en provincias. Una de esas peticiones se relaciona con el diputado por Antofagasta, presuntamente reelecto, Víctor Galleguillos. La otra se refiere al diputado por Concepción, Jorge Montes. Ambas peticiones fueron inscriptas por el Partido Socialista, en virtud de la ley de incapacidad de los diputados.

En esta petición de incapacidad llegada a prosperar en el Tribunal Calificador de Elecciones, el lugar del señor Galleguillos sería ocupado por el candidato radical, Eduardo Chaves Amón. El denunciante, señor Souper Sotta, perteneciente al Partido Conservador Unido, cuyo candidato Luis Alberto Reyes González, quedó a mucha distancia de la cifra repartidora.

### Podría cancelarse nueva legislatura extraordinaria

Así opinan en círculos parlamentarios. En círculos de la Cámara y el Senado se comentó ayer que era posible que se dejase sin efecto, dentro de la convocatoria (zona franca para los puertos de Iquique y Pisagua), esta pendiente en la Comisión de Economía de la Cámara, la cual es presidida por un diputado elegido en las elecciones de 1956 por seis diputados que no fueron reelectos.

En cuanto al segundo candidato triunfante, dentro de esta lista habría que buscarlo entre los que obtuvieron las mayores preferencias, o cifras relativas. Y éstos son: el diputado Albino Barra, socialista, que marcó 3.305 votos; el diputado Salomón Corbalán, socialista popular, que registró 3.333 sufragios; y el diputado Natalio Berman, ahora también socialista popular, que obtuvo 3.315 votos. Entonces, resultaría reelecto el señor Corbalán. En consecuencia, y debido a la posible nulidad de los votos del señor Montes, también se perdería el actual diputado Albino Barra, que debe su presunta reelección al hecho de ocupar un lugar de multiplicación en la lista del FRAP.

### DECRETOS DE INSISTENCIA A LA CAMARA

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio del Contralor General de la República, señor Enrique Bahamonde, por el cual este funcionario informa que ha tomado razón de siete decretos de insistencia, firmados por todos los Ministros de Estado.

## Zañartu lamenta que el Colegio Electoral haya incurrido en olvido de disposiciones legales

### No puede deliberar ni resolver cuestión alguna sobre recuento de los votos o las preferencias

### Ayer informó una consulta del presidente del Colegio del Primer Distrito

El Director del Registro Electoral, don Ramón Zañartu Eguiguren, abolió ayer una consulta por escrito que le fué formulada por el presidente del Colegio Departamental del Primer Distrito, puntualizó que sólo el Tribunal Calificador de Elecciones es el llamado a dilucidar los problemas que pudieran presentarse, durante el recuento de los votos, pues la ley dice que los Colegios, en ningún caso, pueden "deliberar ni resolver cuestión alguna".

Este informe del señor Zañartu fué leído por el notario Conservador de Bienes Raíces, don Santiago Vivanco Ferrada, en la sesión del Colegio Electoral del Primer Distrito, que ayer se inició a las 3 de la tarde.

Los vocales del Colegio acordaron ajustar sus actos futuros al procedimiento indicado por el señor Zañartu. Asimismo, quedaron de pronunciarse, sobre el trabajo ya hecho antes de que el Colegio finalizase sus labores.

**INFORME DE ZANARTU.** He aquí el texto del informe del señor Zañartu: "Santiago, 18 de marzo de 1957. Al señor presidente del Colegio Electoral Departamental del Primer Distrito Electoral de Santiago.— Presente. Esta Dirección del Registro Electoral ha tomado debida nota de su presentación sin fecha, y que contiene de inmediato, y que formula una consulta acerca de la modalidad de procedimiento que corresponde seguir por el Colegio Electoral Departamental en los casos que menciona, de deficiencias en los datos de escrutinios de la votación consignados en las actas seccionales de las mesas receptoras de sufragios, como resultado de la votación verificada en la elección de senadores y diputados del domingo 3 de marzo en curso. En respuesta a dicha presentación puedo manifestar a usted lo siguiente:

1.º) Constituye un hecho ineludable que el Colegio Electoral Departamental haya incurrido en olvido de las disposiciones claras y precisas de los artículos 83 y 84 de la Ley General de Elecciones, en cuanto señalan determinadamente la función encomendada al Colegio Escrutador, que específicamente está limitada a sumar el número de votos obtenidos para cada lista y sus candidatos, separando los para diputados de los para senadores.

2.º) Como lo dispone el inciso tercero del artículo 83, la medida de darse lectura a las actas seccionales respectivas, cada uno de los miembros del Colegio Escrutador, incluso el Conservador de Bienes Raíces, tomarán separadamente nota de los resultados de la votación consignados en dichas actas seccionales, "sin que por ningún motivo dejen de escrutar" todas las actas de las mesas que hubieren funcionado, "ni aun a pretexto de vicios o irregularidades que pudieren afectarles, dejándose constancia, sin embargo, de esos vicios o irregularidades que se observaren". El escrutinio departamental se verificará computando sólo

los votos de las actas (seccionales) que se hubieren recibido y tomado en cuenta las actas inscritas en el respectivo Registro Electoral cuando faltare alguna acta seccional, y se expresarán determinadamente las actas seccionales que hubieren faltado y las que no se hubieren escrutado expresándose el motivo.

3.º) El artículo 84 señala de modo preciso, el acta del Colegio Escrutador Departamental se extenderá por triplicado y en cada uno de sus ejemplares se anotará separadamente el resultado de cada acta seccional, el resultado obtenido por el Colegio Escrutador Departamental y todos los reparos de que hubiere sido objeto el procedimiento observado al hacer la operación; o cualquier incidente que ocurriere y que pudiese influir en la validez o nulidad de la elección; y se agrega taxativamente: "SIN QUE, EN NINGUN CASO, PUEDA EL COLEGIO DELIBERAR NI RESOLVER SOBRE "CUESTION ALGUNA". Por tanto, con relación al punto

recher del Registro Electoral: sin embargo, todavía no han informado al revisarse el trabajo ya realizado, principalmente en la cédula común, donde se originó el problema. En consecuencia y mientras no se corrija el error, que a nosotros nos preocupa —terminaron diciendo—, seguiremos vigilando como se cumple la ley".

**CRUZ COKE NO OPINA.** Los apoderados del Dr. Cruz Coke, que se de enterase del informe del señor Zañartu, informaron que su candidato expediría una declaración, a las 12 horas de mañana. Con tal motivo, visitamos al Dr. Cruz Coke, en su casa, a la hora indicada; pero éste se abstuvo de emitir juicio al respecto. Se limitó a expresar que contaba en que todo fuese legal, para el prestigio de nuestra democracia, en las actuaciones del Colegio Electoral del Primer Distrito.

**HOY SESIONA LA JUNTA LIBERAL**  
Esta tarde pondrá fin a su reunión la Junta Ejecutiva del Partido Liberal. El presidente del Partido, diputado reelecto, don Hugo Zepeda, analizará los resultados de las elecciones generales parlamentarias del 3 de marzo.

**LLAVEROS ENCONTRADOS EN LA VIA PUBLICA**  
Se encuentran a disposición de los dueños dos llaveros, uno con 8 llaves y el otro con cuatro, que fueron encontrados a la salida del Mercado Nacional y en Alameda al llegar a Castro. Los intrusos pueden reclamarlos en la oficina de LA NACION, de 10 a 12 horas.

**QUERRELLA SUSPENDIDA.** Los apoderados conservadores unidos que habían anunciado una querrela contra la mayoría de los vocales del Colegio Electoral del Primer Distrito, por los motivos que son del dominio público, dijeron ayer que ella había quedado suspendida. "El Colegio ha acordado —expresaron— ajustar en el futuro sus actos de acuerdo con el procedimiento señalado por el Director del Registro Electoral".

**DITTBORN HABRIA EMPAREJADO LOS VOTOS DE HUMBERTO PINTO**  
Sin embargo, el aumento de la cifra repartidora está beneficiando a los ya electos

El Colegio Escrutador del primer distrito de Santiago inició ayer la revisión de las actas de escrutinios de las mesas receptoras de sufragios que funcionaron en la sexta comuna. Según informaciones extraoficiales, el candidato falangista, Carlos Dittborn, habría ya logrado emparejar los votos que lo distancian del diputado presuntamente reelecto, Humberto Pinto Díaz. Se agregó que el candidato a senador, doctor Cruz Coke, había logrado descontar gran parte de la ventaja que lo separa del candidato Bernardo Larrain. El presidente del Colegio, señor García, anunció que no se entregarán más resultados de los totales, por comunas, y que esto sólo se hará días antes de firmarse el acta

### DIPUTADO MANUEL VALDES GANO EN CONCEPCION POR DOS VOTOS AL FALANGISTA R. VALDEBENITO

De acuerdo con noticias de diarios de Concepción, allí también se creó un clima de expectación, similar al existente en el Primer Distrito de Santiago, con motivo del recuento de votos a cargo de los Colegios Departamentales. Y la lucha, lo mismo que en Santiago, se centralizó, dentro de una misma lista, entre un candidato falangista y un candidato independiente, inscrito por el Partido Nacional.

2.069 votos; Valdebenito, 2.057. Sin embargo, quedaron sin escrutar, por falta de actas, los votos depositados en la Mesa N.º 69, Secciones 8 y 9, juntas, de Penco. Ahora bien, según uno de esos apoderados, que tienen paciencia de hornos, él poseería los datos que faltan, y ellos serían los siguientes: en Concepción, Valdes 12 y Valdebenito 5; en Penco, Valdebenito 14 y Valdes 1. Luego, según fuese apoderado, Valdebenito ganaría por 4 votos... Quien dirá, entonces, la última palabra, sobre este problema, será el Tribunal Calificador de Elecciones.

### HACE 1.658 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

### Atención de público en la Sección Ahorros del Banco del Estado

El Banco del Estado ha sido autorizado para atender público en la Sección Ahorros, de lunes a viernes, de 14.30 a 18 horas, en las oficinas de la industria, comandante Armando Valdovinoso, concurrió el viernes último al vecino puerto para finiquitar los puntos de discusión.

### Solucionado conflicto de 00. panificadores de zona de Valparaíso

Quedó totalmente solucionado en Valparaíso, el conflicto que afectaba a más de 600 obreros panificadores de la provincia. El Interventor de la industria, comandante Armando Valdovinoso, concurrió el viernes último al vecino puerto para finiquitar los puntos de discusión. En el acta de avenimiento se contemplan aumentos de un 30,16% en los actuales salarios y otras regalías de carácter económico y social.

### Oficiales paraguayos se perfeccionarán en institutos chilenos

Seis oficiales del Ejército paraguayo llegaron, por vía aérea, ayer a Santiago, designados por el Gobierno de su país, para perfeccionar sus conocimientos profesionales en la Academia Politécnica Militar y en las Escuelas de Armas del Ejército. Los militares del país hermano fueron recibidos en Los Cerillos por jefes y oficiales chilenos y por el Agregado Militar del Paraguay, teniente coronel señor Luis Florentín.

### ESCRITORES REINICIAN ACTIVIDADES DE 1957

El Sindicato de Escritores de Chile reanuda con la sesión de directorio que se efectuó a las 19.30 horas de hoy en la Biblioteca Nacional, sus actividades del presente año literario. En la nueva directiva que este año dirigirá la institución está integrada por don Juvencio Valle, que la preside, completando la mesa don Luis Serres Pizarro, y Milla Oyarzun, secretaria general y tesorera, respectivamente, y los directores, Mario Ferrero, Gustavo Mujica, Fernando Lemberg y Leoncio Guerrero.

### Contratistas reclaman por atrasos en pagos de las obras públicas

A petición de sus socios contratistas de obras públicas, la Cámara Chilena de la Construcción ha emitido una declaración en que se refiere a los atrasos que vienen sufriendo, desde hace tiempo, los pagos por obras ejecutadas, circunstancias que ha obligado a los contratistas a postergar el cumplimiento de sus obligaciones bancarias y comerciales, y a mantener a sus obreros prácticamente impagados. Añade que estos atrasos en los pagos por parte de la Tesorería General de la República, se ha agravado en los últimos meses, en tal forma que existe el inminente peligro de una paralización general de faenas.

### Alcaldesa de San Juan se dirigió a Montevideo

Ayer por vía aérea se dirigió a Montevideo la Alcaldesa y Administradora de la ciudad de San Juan de Puerto Rico, señora Felisa Rincón de Gueuter. En Los Cerillos fue despedida por la Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto, y funcionarios municipales. La señora Rincón de Gueuter, que realiza una gira de buena voluntad por los países latinoamericanos, durante su permanencia en esta capital dio conferencias sobre su país, visitó establecimientos educacionales y la tumba de Gabriela Mistral, donde rindió un homenaje a nombre de su patria.

**REGALAMOS**  
ESTA LINDA PLUMA FUENTE QUE VALE \$ 400.-  
"AMERICAN"  
A LOS COMPRADORES DE LA OFERTA SIGUIENTE:  
Block tela cartá 80 h. \$ 381  
Block tela esquila 80 h. \$ 206  
50 sobres carta moire 228  
15 sobres esquila forrados 274  
1 onza tinta Stephens' 106  
8 lapices "COLON" 120  
1 lápiz Bostick 60  
1 goma miga 33  
1 calendario 33  
\$ 1.233  
Reembolso  
IMPRESA Y LIBRERIA COLON  
COMPANIA 1007  
POR MAYOR: 370, DOMINGO 1645

**Lubricantes SINCLAIR PARA TODO USO**  
**PARAFINA EN PASTA**  
SEMIRREFINADA Y TOTALMENTE REFINADA  
**VASELINA**  
BLANCA Y AMARILLA  
**STUDEBAKER 1957**  
CAMIONES 10.000 libras, 18.000 libras y 21.000 libras  
CHASSIS con cabina de lujo, con dual, servo frenos y señalizadores de viraje  
**REPUESTOS Y ACCESORIOS**  
Genuinos Studebaker — Gran stock — Descuentos especiales para garages, dueños de flotas y taxis  
**NEUMATICOS ROYAL**  
Banda blanca y negra — Sin cámaras (impinchables) — De diferentes medidas. Entrega inmediata con facilidades de pago.  
IMPORTADOR Y DISTRIBUIDOR  
**JOSE BONACIC P.**  
AVENIDA BEAUCHEF 1369 — SANTIAGO  
SE NECESITAN DISTRIBUIDORES PARA PROVINCIA

### PODRA CASARSE EL EX CURA DE CATAPILCO

Rescripto pontificio lo redujo al estado laical

Antonio Zamorano, ex cura de Catapilco y actual diputado electo al Congreso Nacional, que obtuvo de la Santa Sede su reducción canónica al estado laical, podrá actuar en lo sucesivo como un civil cualquiera, pero en ningún caso casarse, a menos de incurrir en excomunicación. El flamante diputado trapiaba obtuvo en su favor un rescripto de la Santa Sede, por medio del cual se le libera de todas sus obligaciones sacerdotales y del ejercicio mismo del ministerio eclesiástico, pero no del voto de castidad.

**Los planes habitacionales se cumplen**  
Indudablemente se cumplen los planes habitacionales; si así no fuera, se detendría el crecimiento de las grandes ciudades. Yo reconozco mis obligaciones y sé que debo multiplicar mis esfuerzos, proporcionando la energía eléctrica que ese progreso requiere. Por eso necesito que se me procuren los medios para instalar una nueva planta termoeléctrica con capacidad para 120.000 kilowatts. Será ése un primer paso, indispensable e impostergable. El territorio que sirve la Compañía Chilena de Electricidad no detiene su marcha hacia una superación y yo tengo el deber de seguirla. Pero, para ello, esa nueva planta debe ponerse en movimiento a la mayor brevedad posible. ¡Al tiro!, como decimos en Chile.  
A sus órdenes,  
**Chispita Kilowatt**  
su servidor eléctrico.  
**COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**

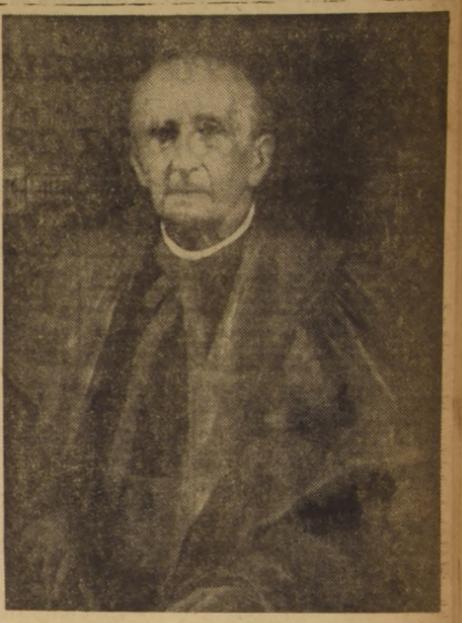


Los cien años de Monseñor José Luis Espinola Coo.

Merece un parentés de espontánea simpatía y afecto el caso singular en la historia de nuestra República del Duodécimo Dean del Cabildo Metropolitano de la Catedral de Santiago, Monseñor José Luis Espinola Coo, quien hoy cumple cien años —un siglo de existencia— en medio de la vejez pública de toda la nacionalidad.

En realidad, nos hallamos hoy frente a un caso singular y único que trasciende el marco y límite de nuestras fronteras de Chile. Pocos saben, en efecto, que Monseñor José Luis Espinola Coo es el más antiguo abogado de toda América, pues hace setenta y ocho años que obtuvo su título en la Universidad del Estado, como en ese entonces era llamado nuestro Primer Plantel docente, fundado por don Andrés Bello.

En la actualidad, Monseñor José Luis Espinola Coo es el sacerdote de más longevidad en el clero nacional, pues celebró bodas de oro por sus cincuenta años de ordenación sacerdotal y bodas de diamante a los sesenta de sacerdocio, sin tener ulterior denominación sus setenta años y los setenta y cinco que ya cumplió en su carácter de sacerdote y Ministro de Dios.



Monseñor JOSE LUIS ESPINOLA COO. (óleo de Pascual Gambino).

A BORDO DEL "SANTA MARIA". — Llegaron a Nueva York, a bordo del vapor "Santa María", las siguientes personas: Obispo Metodista de Chile, doctor Arthur F. Wesley Melvin, su señora Luisa Bissio Pignoli de Wesley e hijos Elizabeth, Barnie y Ruth Wesley Bissio; el Vicepresidente de Moore McCormick Lines, Inc., Capitán Nelson W. Pickering Langdon, su señora Amy Hyacinth Drury de Pickering, señoras María Ormeño Maldonado de Jiménez y Ester Ormeño González de Puga y señorita María de la Luz Jiménez Ormeño, quienes seguirán a Le Havre, Francia por el Ryndam, el 20 de marzo; los turistas quienes hicieron vacaciones en Chile señores Lee J. Stebbins, Porter G. Seiwel, John Bridgewater y Albert May y sus respectivas señoras, Edna Peburn de Stebbins, Edna G. Minswiler de Seiwel, Ana Randall de Bridgewater, y Laura Clark de May. Fueron saludados por los señores Frank J. Hurley, Francisco A. Hurtado y Percy A. Seibert.

NACIMIENTO EN ALEMANIA. — En Munich, Alemania, ha nacido María Jesús, hija del señor Guillermo Aguirre Julió y de la señora María Edith Quintana de Aguirre.

DE EUROPA. — Han regresado de Europa el señor Wenceslao Vial Correa y la señora Carmen Luz Mena de Vial.

DE ESTADOS UNIDOS. — Han regresado de los Estados Unidos, las señoras Inés y Carmen Hurtado Echeverría.

DE NUEVA YORK. — Han regresado de Nueva York, por CINTA don Gonzalo Pérez Concha y señora María de la Luz Salinas Acuña de Pérez; don Fernando Salinas Acuña y señora Ana María Errázuriz de Salinas.

acontece... POR YOLANDA ROSS

LA SIMPATICA EMBAJADORA DE MEXICO, doña Gracia de L. Núñez y Domínguez, es no sólo campatriota, sino muy buena amiga de Fray José de Guadalupe (José Mojica). Son además, de la misma provincia de Jalisco, la tierra del tequila. Ella cuenta que cuando ambos eran jóvenes, tenían un gran parecido, que los tomaban como hermanos, y así se trataban ellos...

CON LA AMISTAD que la unía al ex actor de cine y hoy sacerdote, la Embajadora de México pudo ofrecer a una pareja de novios y a un grupo de personas del pueblo, el mejor de los regalos. Doña Gracia iba a actuar de madrina en el matrimonio de una de sus empleadas domésticas que se casaba en la humilde Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, en el barrio San Pablo. Invitó para esta ceremonia a Fray José y le pidió que le cantara el "Ave María" durante el acto, en la iglesia a la Patrona de los mexicanos. Fray José accedió gustoso y los proletarios habitantes del barrio que asistieron al casamiento, disfrutaron de un privilegio que no ha gozado mucha gente. Fray José después de haber lucido su voz como en los viejos tiempos, dirigió una sentida exhortación a los nuevos conyuges que estaban radiantes de felicidad.

La Embajadora de México le agradeció efusivamente el gesto de su antiguo amigo, aunque no habiéndole como antes, sino habiéndole respetuosamente de usted.

LOS ALUMNOS de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, que llegaron ayer por primera vez a sus clases, se encontraron con la ausencia de Darío Benavente, su Decano del año pasado. Mientras todos se preguntaban en dónde estaría; este, en las alturas de la Tour Eiffel, recordaba sus antiguos tiempos de profesor. Hace pocos días, Darío Benavente partió a Europa a gozar de una "bien merecida (y bien suculenta) jubilación". Leopoldo Ortega Noriega visitó su nueva tenida de Decano por primera vez en el día de ayer...

LA MAYORIA de los profesores que ayer andaban perdiendo buscando sus respectivas salas en el primer día de clases de la Escuela de Derecho, creían que estaban ubicados en el primer piso. Este piso gozaba de grandes simpatías entre el profesorado. Razon de fondo, no había que subir escaleras y algunos son "tímidos" para el realismo que puede llegar en invierno. Pero el Director, Eugenio Velasco Letelier, resultó diestro para manejar el "bugue" y dijo que el caso de los reumáticos se podría ventilar en la Facultad de Medicina, pero no "cuajaba" en la de Derecho...

En cuanto a los alumnos, ayer pusieron las primeras piedras del futuro de sus estudios eligiendo a los profesores que más les acomodaban. Y en estos casos cada uno tiene su propia opinión. Algunos los eligieron pensando en cuál da mejor suerte y según recomendación de los antiguos.

La suerte definitiva del profesor define en los exámenes finales del año. Otros repartieron sus simpatías entre los que tenían apuntes para sus clases o no los tenían. Muchos opinan que los que hacían clases sin apuntes eran más entretenidos. Estas pincladas estudiantiles se repitieron en todas las facultades de las dos Universidades y según la Comisión organizadora, clima de entusiasmo y optimismo entre la juventud estudiantil.

Y. R.



MATRIMONIO HERRERA VASQUEZ-ZUNIGA BAUERLE. — La señorita Gloria Zuniga Bauerle y el señor Hernán Herrera Vasquez abandonan la Iglesia del Sagrado Corazón, después de haber sido bendecido su matrimonio, el sábado pasado. La novia luce un vaporoso vestido de tul con "corsage" de encaje blanco. La ceremonia, que contó con la asistencia de numerosas personas, fue acompañada por el Coro Amalia Errázuriz.

BAUTIZO. — Ha sido bautizado José Luis, hijo del señor José Luis Benavente Aránguiz, y de la señora María Leticia Carrasco de Benavente. Fueron sus padrinos don Rafael Benavente Aránguiz y señora Graciela Aránguiz de Benavente.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes: Horacio Larraín Cotapos e Inés Barros de Larraín, participan a usted el matrimonio de su hijo Eugenio con la señorita Bernardita Álvarez Valdivieso y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de San Ignacio, el domingo 31 de marzo, a las 12.15 horas.

Daniela Antúnez Cisternas y Carolina Valdivieso de Antúnez participan a usted el matrimonio de su hija Bernardita con el señor Eugenio Larraín Barros y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de San Ignacio, el domingo 31 de marzo, a las 12.15 horas.

Ignacio Larraín Barros, participa a Ud. su matrimonio con la señorita Bernardita Antúnez Valdivieso y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio, el domingo 31 de marzo, a las 12.15 horas. Santiago, marzo de 1957.

NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK. — Se anuncian las siguientes direcciones: Señor Hernán Navarrete Garduño, 212 Walnut Street, Apt. 203, Minneapolis, Minnesota. Señor John Hines. Señora Elsa Ferreira de Hines, 523 East 14th Street, Apt. T-H, Nueva York, N. Y. — Visitó la Chile-American Association, el Ingeniero Agrónomo y Entomólogo, señor Raúl Cortés Peña, quien estudia en Nueva York y Washington los problemas de la exportación de frutas chilenas. También visitaron la Association el señor Howard Stephenson y la señora Elsa Ferreira de Hines. — La señorita Jeannette Hurtado Pacheco presta sus servicios en Pack Medical Group. — Han llegado a Washington el señor Guillermo Galmes y su señora Inés Balari de Galmes. El señor Galmes hará estudios bajo una beca Punto IV. Dentro de poco también llegarán a Washington las señoras Magdalena Abbott de Mary, Rebecca Shaw de Illanes, Sheila Scott de Ibañez, Inés de Junemann y Francisca Garcés Gana de Arceaga, todas esposas de chilenos becados bajo el Punto IV.

FRAZADAS Y TOALLAS. A los precios más bajos de Santiago, en la esquina de la economía, MAC-IVER y MONEDA. FRAZADAS DOBLE FAZ, finisimas. FRAZADAS DOBLE FAZ a cuadros, desde \$ 4.200.— FRAZADAS DE LANA, 1 1/2" plaza 1.250.— FRAZADAS COLGIAL, buena calidad de lana 1.250.— TOALLAS a los precios más bajos, para colegiales, \$ 160, \$ 195, \$ 220, \$ 240, y cien tipos más, a los precios más bajos de Santiago. BATAS DE BAÑO para damas y caballeros, y también de medida. SIEMPRE MAS BARATO Y MEJOR CALIDAD. DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA MAC-IVER 96 ESQ. MONEDA

FAJAS MODELADORES "GACELA". Comodidad, durable y última moda. PRECIOS BAJOS. Fajas de elasticidad importadas. Composuras. Especialidad en cuerpos difíciles: hernias, vientres y estomasos caídos. Provincias reembozos PUENTE 559 — 2o PISO

FRAY JOSE MOJICA. "YO PEGADOR". actuando personalmente en la biografía radioteatralizada de su propia vida de famoso cantante y actor de cine y de renunciamiento al mundo como monje franciscano. JAMAS HA SIDO LLEVADO A LOS MICROFONOS un programa más íntimo, humano y sensacional, de palpantes realismo y emoción. Es "YO PEGADOR" la más notable primicia radial dedicada a las mujeres de Chile por su JABON DE LAVAR FAVORITO. Jabón NAVAL. otro gran producto de PERLINA, S. A. I. Síntonice martes, jueves y sábado radios CORPORACION de Santiago, 21 o 21.30 horas, y COOPERATIVA VITALICIA, de Valparaíso, 22.30 o 23 horas.

El II Congreso Mundial de Apostolado de los Laicos.

Su Emma Rvdma., Cardenal José María Caro Rodríguez, en su calidad de presidente de la Comisión Episcopal, dictó el decreto de nombramiento del Comité Nacional preparatorio del II Congreso Mundial para el Apostolado de los Laicos, que se efectuará en Roma en octubre del presente año. Dicho comité está integrado por las siguientes personas: Excmo. y Rvdmo Mons. Manuel Larraín E., Hlmo. Mons. Bernardino Piñera, Hlmo. Mons. Rafael Larraín, señor Pbro. D. Gabriel Larraín, señor Pbro. D. Fernando Arizola, señor Pbro. D. Carlos González, Revdo. padre Oscar Contreras, señor Fernando Luis Concha, señora María Larraín de Valdés, señor Hugo Montes Brunet, señor Pedro J. Rodríguez, señor Sergio Ossa P., señor Victor Risopatrón, señor Luis Bascuñán, señora Luz Risopatrón de Covarrubias, señor Alejandro Silva Bascuñán, señorita María Luisa Ovalle, señor José María Saavedra, señor Juan Subercaseaux, señorita Adriana Figueroa, señor Ramón Leiva, señorita Alicia Cortés, señor Mario Valenzuela, señor Alfredo Matte Lira, señor Santiago Brunton S., señor Augusto Cardenas y señor Rodolfo Valdés. Esta Comisión deberá encargarse de coordinar la representación de Chile ante ese importante Congreso, cuyo temario gira sobre el candente interrogante: "¿Qué espera el mundo de hoy?"

MOSEN ALBERTO JANUBAR

ESCUELA DE BALLET NUÑO. dirigida por Doreen Young. Casa de la Cultura, Nuñoa. Avenida Irarrázaval. Apertura de clases hoy 19 de marzo, martes. Menores de 12 años, 6 P. M. Mayores de 12 años, 7 P. M. Informes, Teléfono 370745. Llamar antes de las 10 A. M. o de 2 a 3 P. M.

Natalys M.R. SAN ANTONIO 229. Todo para la futura madre y todo para su hijo. PARA SU HIGIENE: Baños • Lavatorios • Mudadores • Talqueros • Algodones • Colonia • Productos de higiene. PARA VESTIRLO: Ajueres completos • Pañales • Baberos • Camisas • Mantillas • Corpiños • Chales • Calzones • Paletocitos • Humitas • Trajes • Vestidos • Abrigos. PARA ALIMENTARLO: Mamaderas • Chupetes • Plátos. PARA QUE JUEGUE: Cascabeles • Corralitos • Juguetes • Coches de paseo • Sillitas • Andadores • Columpios. PARA QUE DUERMA: Cunas • Camitas • Catretecos • Colchones • Almohadones • Frazadas • Sábanas • Sábanas impermeables. • Se alquilan balanzas. SAN ANTONIO 229



# Carlos García asumió la Presidencia de Filipinas

### Asimismo decretó duelo nacional por treinta días

MANILA, 19. (UP).— El nuevo Presidente de Filipinas, Carlos P. García, proclamó anoche un período de duelo por 30 días, por la muerte de Ramón Magsaysay, y prometió cumplir la política del extinto mandatario.

Los restos mortales de Magsaysay y de las otras 25 víctimas del trágico accidente de aviación son velados en una capilla militar de la ciudad de Cebu, a sólo 19 kilómetros de la faja boscosa del monte Manunggay, donde se estrelló en llamas, el día domingo por la mañana.

Unos 10.000 filipinos presenciaron descubiertos, bajo un sol ardiente, el traslado de los restos de su Presidente cuando fueron traídos desde la montaña en un helicóptero. Muchas personas lloraban cuando se arrojaron al mar los restos de su Presidente cuando fueron traídos desde la montaña en un helicóptero. Muchas personas lloraban cuando se arrojaron al mar los restos de su Presidente cuando fueron traídos desde la montaña en un helicóptero.

El duelo nacional será observado por todos los establecimientos de Filipinas, desde las escuelas hasta las oficinas gubernamentales. El duelo nacional será observado por todos los establecimientos de Filipinas, desde las escuelas hasta las oficinas gubernamentales.

El duelo nacional será observado por todos los establecimientos de Filipinas, desde las escuelas hasta las oficinas gubernamentales. El duelo nacional será observado por todos los establecimientos de Filipinas, desde las escuelas hasta las oficinas gubernamentales.

El duelo nacional será observado por todos los establecimientos de Filipinas, desde las escuelas hasta las oficinas gubernamentales. El duelo nacional será observado por todos los establecimientos de Filipinas, desde las escuelas hasta las oficinas gubernamentales.



Sydney. El Presidente de Filipinas, Carlos García, saluda al tomar el avión especial que lo conducirá a Manila, luego de tener que abandonar precipitadamente Australia ante la trágica muerte del Presidente Magsaysay, al que tendrá que reemplazar. (Radiotelegramas United Press).

# Nuevo acuerdo militar entre los EE. UU. y República Dominicana

WASHINGTON, 18. (UP).— (UR-ENTE).— Se refirió a la nueva república Dominicana un acuerdo militar que permitirá a Estados Unidos suministrar un nuevo acuerdo militar tendiente a aumentar la seguridad de la navegación en el mar de las Antillas y reforzar la defensa de la región.

El convenio, Estados Unidos instalará en las costas dominicanas una estación de "Loran" — sistema de radar de gran alcance que permite facilitar la navegación de buques y aviones — que formará una red con las ya establecidas en Cuba y Puerto Rico.

El Embajador de la República Dominicana, Joaquín E. Salazar, declaró a la United Press que el acuerdo es el resultado de ocho meses de negociaciones que él realizó aquí con los Departamentos de Estado y Defensa.

Los dos países tienen ya firmado un acuerdo sobre el establecimiento de una estación norteamericana para la observación de proyectiles disparados en la República Dominicana.

La concentración del nuevo convenio se produjo en un momento en que las relaciones entre Estados Unidos y las Repúblicas antillanas pasan por un momento delicado, debido a la desmoción del aviador norteamericano Gerald Murphy. El sábado último, el Departamento de Estado rechazó las réplicas de Ciudad Trujillo sobre el caso y solicitó "urgentemente" que se reabriera la investigación del mismo.

El Embajador Salazar, dijo que el acuerdo es un nuevo e importante paso en la solidificación del sistema interamericano de defensa.

"La República Dominicana — manifestó Salazar — ha cooperado en todo momento con los Estados Unidos y otras repúblicas americanas en la tarea común de proteger la seguridad de nuestro hemisferio. Me siento sumamente satisfecho de que estamos en condiciones de hacer una contribución tan importante."

"La estación de Loran será también de significativa ayuda a la navegación aérea y marítima en la región. Hemos trabajado en forma muy ardua para llegar a este acuerdo y estoy muy satisfecho con los resultados."

El convenio será firmado mañana en la mañana en el Departamento de Estado, por el Embajador dominicano y, según se espera, por el Secretario Adjunto de Estado, Roy R. Rubottom.

Probablemente, sea éste el último acto oficial de Salazar como Embajador de la República Dominicana en Washington, pues ha sido llamado por su Gobierno y se tiene entendido que ocupará un alto cargo en el mismo por el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchov.

# POTENCIA DE PROYECTILES SUPERSONICOS APRECIO EL PRESIDENTE EISENHOWER

A BORDO DEL BARCO ESCOLTA DE EISENHOWER, 18. (UP).— El Presidente Eisenhower presenció hoy como los proyectiles supersónicos "terrestres" del crucero Canberra derribaron un objetivo de precisión que volaba cerca de los Bermudas.

El Presidente presenció la demostración del poderío de los proyectiles teleguidados mientras el Canberra navegaba en viaje de regreso por aguas tropicales, antes de la conferencia que sostendrá a fines de semana en Bermuda con el Primer Ministro británico, Harold Macmillan.

El Canberra disparó dos de sus proyectiles "terrestres" contra un avión que sirvió de objetivo era dirigido por tres unidades aéreas de control, procedentes de la base naval de Guantanamo, Cuba.

El crucero y los destructores que le escoltan, el Wood y el Barton, permanecieron en la Bahía Exuma durante los ejercicios. Las prácticas, según anunció la Marina, estaban originalmente señaladas para la semana pasada, pero fueron aplazadas por los preparativos para el viaje del Presidente Eisenhower, y miembros de su comitiva presenciarán el fuego desde la cubierta cerca de las instalaciones de radar que controlan el movimiento de los proyectiles.

JERUSALEM (Sector de Israel), 18. (UP).— Por ELYAH SIMON.— Israel envió hoy un buque de carga por el Golfo de Akaba al Mar Rojo con el objeto de someter a prueba el derecho a la libre navegación en sus aguas.

Es un derecho que lo niegan los árabes, quienes consideran que Akaba es "un golfo árabe".

Toda la costa occidental del Golfo es territorio egipcio. La oriental es territorio árabe saudita.

El barco pasó ante las baterías de costa egipcias de Sharm el Sheikh, destruidas por las fuerzas israelíes, que el "Reina de Saba" transporta, con otros buques, a Elath durante la estación — sin que nadie hiciera el esfuerzo alguno por cortar el paso.

El buque cruza el Estrecho de Tiran, a pesar de que la Arabia Saudita y Egipto dicen que sólo ellos tienen jurisdicción en el Golfo de Akaba y está cerrado por consiguiente a la navegación de los buques israelíes.

Al mismo tiempo, el buque de carga "Brigitte Tost" se dirige hacia Elath, desde el África del Sur, con las bodegas llenas de mercancías para Israel.

El "Brigitte Tost" llegará a la boca del Golfo el próximo sábado.

En los círculos israelíes se informó que a partir del mes próximo, buques norteamericanos se dirigirán hacia Elath, a través del Golfo, a razón de uno cada 10 días.

Los israelíes destruyeron completamente las baterías de costa de Sharm el Sheikh, poco antes del 8 de marzo, día en que se retiraron del Estrecho de Tiran.

Los despachos de prensa informaron, sin embargo, que una columna de tropas egipcias salió de El-Tour, en la península de Sinaí, hacia Sharm el Sheikh, que se halla aún en manos de los soldados de la fuerza internacional de emergencia de las Naciones Unidas (FENU), los cuales ocuparon ese lugar cuando lo abandonaron los israelíes.

La gran incertidumbre está en las islas de Tiran y Enafir, que pertenecen a la Arabia Saudita.

Están situadas en medio del Estrecho de Tiran, en la entrada del Golfo, y se cree que Israel tiene el control de ellas.

No parece que hay instalaciones militares en la isla.

# Cesación de explosiones experimentales de armas nucleares propuso Rusia

LONDRES, 18. (U. P.).— Rusia propuso nuevamente hoy un plan de desarme general en dos años, que incluiría el compromiso de no ensayar armas atómicas cerca del Tíbet de Hierro y la cesación inmediata de las explosiones nucleares experimentales.

El plan ruso fue propuesto al iniciarse hoy una nueva conferencia de desarme con un llamado de Gran Bretaña para que las grandes potencias encuentren alguna fórmula "práctica" que tenga posibilidades de ser respetada "en el espíritu y la letra".

El problema del desarme volvió nuevamente al primer plano de la actualidad al reunirse hoy el comité especial de cinco naciones, creado por la comisión de desarme de las Naciones Unidas, hace algunos años con la misión, hasta ahora incumplida, de encontrar alguna fórmula aceptable para todos.

Integran el Comité Estados Unidos, Rusia, Francia, Gran Bretaña y Canadá.

Apenas iniciada la reunión, el delegado soviético, Valerian Zorin, ministro de RR. EE. británico, Selwyn Lloyd, pronunció un discurso formal de apertura, en el que señaló que "algunas de las armas modernas son ya bastante peligrosas para que tengamos el deseo ferviente de establecer un sistema que impida fabricarlas".

Dado que el comité se reunía en un momento en que se celebraba en Ginebra una conferencia de desarme general, Zorin propuso igualmente la creación de zonas "desarmadas" a ambos lados del Tíbet de Hierro. Esas zonas estarían abiertas a la inspección.

Al iniciarse esta mañana la conferencia en la Lancaster House, el ministro de RR. EE. británico, Selwyn Lloyd, pronunció un discurso formal de apertura, en el que señaló que "algunas de las armas modernas son ya bastante peligrosas para que tengamos el deseo ferviente de establecer un sistema que impida fabricarlas".

Dado que el comité se reunía en un momento en que se celebraba en Ginebra una conferencia de desarme general, Zorin propuso igualmente la creación de zonas "desarmadas" a ambos lados del Tíbet de Hierro. Esas zonas estarían abiertas a la inspección.

Al iniciarse esta mañana la conferencia en la Lancaster House, el ministro de RR. EE. británico, Selwyn Lloyd, pronunció un discurso formal de apertura, en el que señaló que "algunas de las armas modernas son ya bastante peligrosas para que tengamos el deseo ferviente de establecer un sistema que impida fabricarlas".

# Nave israelí navegó libremente a través del Estrecho de Tiran SOMETIO A PRUEBA LA PROHIBICIÓN QUE PESA SOBRE EL GOLFO DE AKABA

JERUSALEM (Sector de Israel), 18. (UP).— Por ELYAH SIMON.— Israel envió hoy un buque de carga por el Golfo de Akaba al Mar Rojo con el objeto de someter a prueba el derecho a la libre navegación en sus aguas.

Es un derecho que lo niegan los árabes, quienes consideran que Akaba es "un golfo árabe".

Toda la costa occidental del Golfo es territorio egipcio. La oriental es territorio árabe saudita.

El barco pasó ante las baterías de costa egipcias de Sharm el Sheikh, destruidas por las fuerzas israelíes, que el "Reina de Saba" transporta, con otros buques, a Elath durante la estación — sin que nadie hiciera el esfuerzo alguno por cortar el paso.

El buque cruza el Estrecho de Tiran, a pesar de que la Arabia Saudita y Egipto dicen que sólo ellos tienen jurisdicción en el Golfo de Akaba y está cerrado por consiguiente a la navegación de los buques israelíes.

Al mismo tiempo, el buque de carga "Brigitte Tost" se dirige hacia Elath, desde el África del Sur, con las bodegas llenas de mercancías para Israel.

El "Brigitte Tost" llegará a la boca del Golfo el próximo sábado.

En los círculos israelíes se informó que a partir del mes próximo, buques norteamericanos se dirigirán hacia Elath, a través del Golfo, a razón de uno cada 10 días.

Los israelíes destruyeron completamente las baterías de costa de Sharm el Sheikh, poco antes del 8 de marzo, día en que se retiraron del Estrecho de Tiran.

Los despachos de prensa informaron, sin embargo, que una columna de tropas egipcias salió de El-Tour, en la península de Sinaí, hacia Sharm el Sheikh, que se halla aún en manos de los soldados de la fuerza internacional de emergencia de las Naciones Unidas (FENU), los cuales ocuparon ese lugar cuando lo abandonaron los israelíes.

La gran incertidumbre está en las islas de Tiran y Enafir, que pertenecen a la Arabia Saudita.

Están situadas en medio del Estrecho de Tiran, en la entrada del Golfo, y se cree que Israel tiene el control de ellas.

No parece que hay instalaciones militares en la isla.

# ARABIA SAUDITA SE OPONDRÁ A LA INTERNACIONALIZACION DE AKABA

### Así lo declaró en El Cairo el Príncipe Heredero, Feisal

EL CAIRO, 18. (UP).— Por WILLBUR G. LANDREY.— El Ministro de RR. EE. y Príncipe Heredero de Arabia Saudita, Feisal, declaró hoy que su país se opondrá "con todos los medios a nuestro alcance" a la internacionalización del Golfo de Akaba.

Feisal se detuvo en El Cairo para conferenciar con el Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, en momentos de una creciente crisis sobre la zona de Gaza y el Golfo de Akaba.

El Secretario General Adjunto de las Naciones Unidas, doctor Ralph Bunche, y el comandante de la Fuerza de Emergencia de las NU (FENU), mayor general E. L. M. Burns, hicieron en avión una inspección de las dos zonas.

Feisal, que se dirige a Tínez para asistir a la celebración de la Independencia tunecina, declaró: "No aceptamos la internacionalización del Golfo de Akaba. Nos oponemos a ella con todos los medios a nuestro alcance".

Feisal, que se dirige a Tínez para asistir a la celebración de la Independencia tunecina, declaró: "No aceptamos la internacionalización del Golfo de Akaba. Nos oponemos a ella con todos los medios a nuestro alcance".

Feisal, que se dirige a Tínez para asistir a la celebración de la Independencia tunecina, declaró: "No aceptamos la internacionalización del Golfo de Akaba. Nos oponemos a ella con todos los medios a nuestro alcance".

Las palabras de Feisal subrayaron el anuncio oficial hecho la semana pasada por el Gobierno de Arabia Saudita de que se opondrá al paso de buques israelíes por las aguas del discutido Golfo.

Al mismo tiempo, fuentes autorizadas egipcias dijeron que el Gobierno de El Cairo sigue también determinado a impedir que buques israelíes naveguen por las aguas de Akaba.

Al referirse a las informaciones de que Israel podría recurrir a la fuerza para pasar a los estrechos de Gaza, Feisal declaró que en la actual crisis "no descartaría ninguna acción por parte de Israel".

"La posición de Israel — añadió — no ha cambiado, y creo que toda la gente sabe cómo se debe proceder. No podrá ser sorprendida por las afirmaciones israelíes".

Feisal — añadió Feisal — no respalda las resoluciones de las Naciones Unidas, y lo que es peor, las viola sistemáticamente.

Declaró asimismo que "los que instigaron la agresión israelí a Egipto son los mismos que ahora apoyan a Israel".

Por otra parte, personas informadas dijeron que los indios actuales son James Richards, representante de Estados Unidos para explicar la doctrina Eisenhower, vendrá a Egipto a mediados o fines de abril.

Se espera que Egipto sea uno de los últimos países que visite Richards en su estancia para el Cercano Oriente para explicar la doctrina Eisenhower.

En El Cairo se ha notado frialdad con respecto a esa doctrina, y una sobre temas sudamericanos.

franca hostilidad de la prensa egipcia se cree que Richards consideró que la mejor táctica sería venir a Egipto, luego de lograr exitos en los otros países del Cercano Oriente. El Libano, primera nación visitada por Richards, se solidarizó con la doctrina hace dos días.

En el cuarto general de la FENU en esta capital, se dijo no tener conocimiento de la muerte a tiros de otro refugiado árabe de Gaza, ocurrida ayer, según noticias de los diarios locales.

El Consejo de la Liga Árabe tendrá su 27º período de sesiones con una reunión de media hora, bajo la presidencia del Ministro del Sudán egipcio, Ahmed Mokhtar.

# Haya de la Torre irá a Yugoslavia

ESTOCOLMO, 18 (UP).— Victor Raúl Haya de la Torre, líder del APRA, que se encuentra de visita en Suecia, hizo saber hoy que en breve saldrá para Yugoslavia — probablemente el jueves — efectuando una invitación oficial de ese país.

Durante su visita a este país se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores, Olof Uggla, y varios dirigentes parlamentarios.

Haya de la Torre dio hoy por el radio de Suecia una conferencia con respecto a esa doctrina, y una sobre temas sudamericanos.

El Lloyd Áreo Boliviano chocó con una montaña de la cordillera de Sayari, cerca de la estación ferroviaria de Ventillana.

Se ignora cuántas personas viajaban en el avión, que se desintegró en Cochabamba a Oroya.

En Oroya y La Paz se supone que todos los pasajeros y tripulantes perecieron carbonizados, pues Juan Moreira, piloto de otro avión de la misma empresa, observó un gran incendio en la zona mencionada.

Moreira, que salió de Cochabamba media hora más tarde que el avión DC-3 perdido, declaró: "Yo presencié cerca de la cordillera de Sayari, en el lugar conocido como Challa, un gran incendio que persistió a pesar de la densa niebla. Posteriormente regresé al saber que el avión había llegado a Oroya a horario, pero debido a la niebla fue imposible aproximarse al lugar en que se supone que cayó".

El Lloyd Áreo Boliviano informó que entre los pasajeros figuraban seis ingenieros de la mina de San José, que habían viajado el sábado a Cochabamba para presenciar un partido de fútbol con el equipo de su empresa y el cuadro de Wilstermann, formado por elementos de la ciudad línea aérea. El Lloyd Áreo dio, entre otros, los siguientes nombres: Jorge Lázaro y Dick Van Geman, ambos holandeses, gerente y superintendente de la mina, respectivamente, y Mario Flores, vicepresidente del Club San José.

Wambini viajaban cuatro comerciantes israelíes entre ellos Joachim Magereleish, y dos figuras de la sociedad boliviana, Adela de Fernández y Carlos Villavicencio.

# Avión boliviano repleto de pasajeros esta desaparecido

LA PAZ, 18. (UP).— Se teme que un avión de pasajeros del Lloyd Áreo Boliviano chocó con una montaña de la cordillera de Sayari, cerca de la estación ferroviaria de Ventillana.

Se ignora cuántas personas viajaban en el avión, que se desintegró en Cochabamba a Oroya.

En Oroya y La Paz se supone que todos los pasajeros y tripulantes perecieron carbonizados, pues Juan Moreira, piloto de otro avión de la misma empresa, observó un gran incendio en la zona mencionada.

Moreira, que salió de Cochabamba media hora más tarde que el avión DC-3 perdido, declaró: "Yo presencié cerca de la cordillera de Sayari, en el lugar conocido como Challa, un gran incendio que persistió a pesar de la densa niebla. Posteriormente regresé al saber que el avión había llegado a Oroya a horario, pero debido a la niebla fue imposible aproximarse al lugar en que se supone que cayó".

El Lloyd Áreo Boliviano informó que entre los pasajeros figuraban seis ingenieros de la mina de San José, que habían viajado el sábado a Cochabamba para presenciar un partido de fútbol con el equipo de su empresa y el cuadro de Wilstermann, formado por elementos de la ciudad línea aérea. El Lloyd Áreo dio, entre otros, los siguientes nombres: Jorge Lázaro y Dick Van Geman, ambos holandeses, gerente y superintendente de la mina, respectivamente, y Mario Flores, vicepresidente del Club San José.

Wambini viajaban cuatro comerciantes israelíes entre ellos Joachim Magereleish, y dos figuras de la sociedad boliviana, Adela de Fernández y Carlos Villavicencio.

# WASHINGTON TRATA DE EVITAR DIFICULTADES EN ZONA DE GAZA

### Importante entrevista de la Canciller de Israel con Foster Dulles

WASHINGTON, 18. (UP).— Por WILLIAM GALBRAITH.— Estados Unidos aseguró hoy a Israel que "usará su influencia" para que no haya dificultades en el tránsito por el Canal de Suez y el Golfo de Akaba.

El Secretario de Estado, John Foster Dulles, dijo a la Ministra de RR. EE. israelí, Golda Meir, que Estados Unidos "manifestó firmemente" la política que expresa cuando Israel retiró sus tropas de Gaza y del litoral del Golfo de Akaba.

La señora Meir vino el domingo a Washington para comunicar a Dulles su preocupación por los sucesos ocurridos desde la retirada de las tropas israelíes, así como por los indicios de que tropas árabes resultarían a enviar fuerzas a Gaza e impedir la navegación de barcos israelíes en el Golfo de Akaba.

Dos para impedir que la zona de Gaza — que se encuentra en el extremo del Golfo de Akaba — sea "comandada" egipcia contra Israel.

La señora Meir declaró desde el momento de su llegada a Washington que no estaba satisfecha de su conferencia con el Secretario de Estado. Ahora piensa ir a Nueva York, donde permanecerá unos días antes de regresar a su país.

El comunicado conjunto declara que la señora Meir "señaló la gravedad" que Israel asigna a los actos de Egipto en Gaza. La Ministra agregó que esos actos eran "contrarios a las suposiciones y expectativas" en que Israel fundó su retirada.

Asimismo el comunicado dice que Dulles declaró a la señora Meir que Estados Unidos también "estaba preocupado por los sucesos presentes que se mantienen en estrecho contacto con las Naciones Unidas".

La Fuerza de Emergencia de las NU, entró en Gaza después que Israel se retiró, pero al mismo tiempo Egipto se apropió de la administración civil de la zona.

Dulles, que regresó ayer de la Conferencia de Emergencia del Tratado de Asia Sudoriental, celebrada en Australia, fue recibido con condecoraciones por sus huéspedes como héroe de guerra. La señora Meir dijo que se sentiría honrada de ser tratada con la misma firmeza que se empleó con Israel durante la controversia sobre el retiro de las tropas.

El secretario de Estado informó a la señora Meir que Estados Unidos "seguirá usando su influencia para alcanzar los objetivos de paz y tranquilidad y evitar toda situación que pueda anular los grandes esfuerzos" para resolver el litigio.

Añadió que Estados Unidos "manifestó firmemente" las esperanzas y expectativas que se habían expresado con respecto a la situación que debe prevalecer en la zona.

En sus palabras se refieren al ejercicio de las responsabilidades de las Naciones Unidas en Gaza, al libre e ininterrumpido paso por el Estrecho de Tiran de los barcos de todas las naciones... y la solución del problema del Canal de Suez, de conformidad con los seis principios aprobados por el Consejo de Seguridad y aceptados por Egipto".

# Asesinato de cinco franceses aumenta tensión en Argelia

ARGEL, 18. (UP).— El misterioso asesinato de cinco franceses a bordo de un barco de pesca en el Mediterráneo ha intensificado la tensión y desconfianza entre árabes y europeos en Argelia.

Esta madrugada fueron guillotinado en la cárcel de Constantine los rebeldes argelinos Djebbar Kadouar, Abdel Mejid Ben Belkacem y Brahim Rabah, convictos de la muerte de varios musulmanes franceses y de miembros de las fuerzas francesas.

Otros tres rebeldes, condenados a muerte el mismo tiempo que los ejecutados, apelaron de las sentencias y recibieron penas de prisión perpetuidad.

En cuanto al asesinato de esos franceses en un barco de pesca, se teme que el hecho lleve a los pezones franceses de barcos pesqueros a negarse a contratar personal musulmán. De ocurrir esto, según fuentes informadas, quedarían sin trabajo más de 1.000 musulmanes.

Las autoridades de Argel creen que los cinco franceses del barco de pesca "Marc-Eric" no fueron asesinados por los tres musulmanes que iban a bordo, sino por piratas argelinos que abordaron la nave con la esperanza de apoderarse de un barco rápido para hacer contrabando de armas.

Nada concreto sobre la posible visita de Kubitschek a Bolivia

RIO DE JANEIRO, 18 (UP).— En fuentes del Palacio Presidencial se dijo que el ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Carlos Dagnino, visitará en breve a Bolivia.

# ES TOTAL LA HUELGA EN ASTILLEROS BRITANICOS

LONDRES, 18. (UP).— El Ministro del Trabajo, Ian Macleod, dijo hoy que se habían paralizado "por completo" los trabajos en los astilleros británicos.

Al mismo tiempo, se informó que habían ammenado las posibilidades de que los mecánicos y los ferroviarios se declararan también en huelga.

Macleod informó que el paro era completo en los astilleros, al salir de una reunión del Consejo de Ministros, presidida por Harold Macmillan, que duró tres horas.

Macleod anunció un discurso esta noche en Lancaster, en el cual se espera que pida a empresas y obreros que pongan fin a sus diferencias.

Casi un cuarto de millón de obreros permanecieron inactivos hoy en los astilleros de Gran Bretaña, desde Clyde a Southampton.

El trabajo que estaban efectuando para la construcción de buques — que una vez terminados costarían casi 1.000 millones de libras esterlinas — quedó totalmente paralizado.

El Sindicato de Mecánicos, que cuenta con 2.750.000 miembros, manifestó que se declaraba en huelga a partir del mediodía del próximo sábado.

El Sindicato Nacional de Ferrovías, ha pedido también un aumento de salarios.

Todos estos grupos desean un aumento del 10 por ciento en los jornales.

La última hora de la tarde hoy parecía que los mecánicos y los ferroviarios se lanzarían, efectivamente, a la huelga, a menos que se satisficieran sus demandas.

Grupos de huelguistas recorrieron hoy los astilleros para impedir que nadie trabajara.

No se produjeron incidentes de violencia.

El Gobierno considera que la huelga de los astilleros y las huelgas que amenazan mecánicos y ferroviarios retardarán durante años la recuperación económica de Gran Bretaña y desvanecerán la esperanza de equilibrio, como se había pensado, algo más del presupuesto durante los tres años próximos.

Los obreros de los astilleros comenzaron la huelga, a pesar de las advertencias que se les hicieron para que sometieran sus diferencias con las empresas al arbitraje de buenos comedores.

"No queremos nada — dijo un portavoz del sindicato — sino dinero constante y sonante".

"Estamos dispuestos — añadió — a morir por nuestros principios".

Macleod fue a la Cámara de los Comunes después de la reunión del Consejo de Ministros, en la que volvió a repetir:

"De acuerdo con mi información, el paro en los astilleros es completo".



Hollywood, 18 (P.).— El agente de la actriz Lana Turner calificó de "absolutamente falsa" una conversación que apareció en un diario de Nueva York, asegurando que la mencionada actriz contraería matrimonio con Luis Santos Jacinto, de Rio de Janeiro.

## ¡LA VERDAD SOBRE ISRAEL Y EL MEDIO ORIENTE!

Una información oficial, fidedigna y responsable.

La FEDERACION SIONISTA DE CHILE invita al

### GRAN ACTO PUBLICO

que se efectuará

### HOY MARTES A LAS 21 HORAS

en los salones del Círculo Israelita, Serrano N.º 202, con el siguiente

Excmo. Dr. ARIEH LEON KUBOVY

**PROGRAMA:**

Apertura del Acto por el presidente en ejercicio de la Federación Sionista de Chile, don Rodolfo Borzutzky.

Informe en castellano del Excmo. señor Embajador de Israel, Dr. ARIEH LEON KUBOVY, sobre ISRAEL Y LA SITUACION EN EL MEDIO ORIENTE

Discurso del señor ZALMAN SHAZAR, miembro de la Kneseth (Parlamento Israelí) y ex Ministro de Educación de Israel.

Proyección de la película israelí: OPERACION KADESH (La Acción Sinaí).

**ENTRADA LIBRE**

EL ACTO SE INICIARÁ A LAS 21.30 HORAS EN PUNTO

## MAQUINAS DE COSER

### PEAFÉ

DOMESTICAS AUTOMATICAS

Entrega Inmediata

Distribuidores Exclusivos para Chile

### CIA. DISTRIBIDORA NACIONAL

MAQUINARIAS CODINA — "MACO"





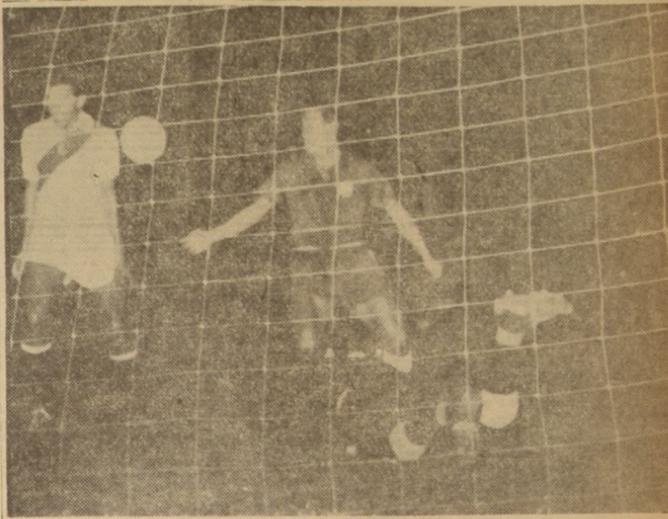
INVICTOS.— Y a la cabeza en el cómputo, junto con Argentina, se encuentra el equipo del Perú, quien triunfó en su debut sobre Ecuador por 2-1, y luego venció a Chile por 1-0. En su próximo compromiso, el sábado 23, Perú enfrentará a Uruguay. En el grabado, los integrantes del

### 9 triunfos de Uruguay y 8 de Argentina, tal es su historia

#### Juegan mañana en campo neutral: Lima

LIMA, 18.— La sexta reunión del XIX Campeonato Sudamericano de Fútbol, a cumplirse el miércoles en el Estadio Nacional, comienza como único encuentro, el que protagonizarán los "clásicos" rivales del Atlántico, Argentina y Uruguay. Poderosos equipos del Río de la Plata, que se toparán por vigésima primera vez en torneos continentales, en las que mostraron la jerarquía, la calidad del fútbol que se practica en las orillas de Montevideo y Buenos Aires.

Veinte partidos entre celestes y albicelestes, comprende el historial de los campeonatos sudamericanos. Y su rivalidad comenzó junto con el primer torneo internacional que se cumplió en Buenos Aires, en 1916, que tuvo como premio principal, la "Copa Murature". En esa ocasión empataron a 0 y desde allí en adelante surgió la pugna para establecer una superioridad que nunca ha llegado. Hasta hoy, Uruguay ha triunfado en once encuentros, Argentina la victoria en 8 y han empatado en los 3 restantes. Siempre hubo resultados estrechos, pero en 1935, en Santiago, los argentinos, que volvían entonces a rozarse con el fútbol del resto del Con-



IMPOSIBLE.— Un tiro de Prieto va a rebotar en Guillermo Delgado, dejando con el molde hecho al arquero Felandro, quien no dio ninguna seguridad en la valla local. Suerte fue la única que tuvo el meta peruano. Sendos tiros que iban para gol y, cuando no tenía nada que hacer para impedirlos, dieron en los postes. Por otra parte, el fracaso de la ofensiva chilena, facilitó la labor del sexteto defensivo de los peruanos. (Foto remitida por Raúl H. Leppé, Enviado Especial de LA NACION y por gentileza de PANAGRA)

## Ud. tiene de todo ¡y para todo!

en el **CIRCULO MAGICO** de **PANAGRA**

**SANTIAGO**  
De aquí arranca la gira del "Círculo Mágico". Salidos diarios de El Hierro Americano DC-7 con adar, el servicio más lujoso del mundo!

**LIMA**  
¡La de los múltiples contrastes! Allí la fabulosa cultura incaica, aquí, la leyenda del conquistador. Y en todas partes, edificios modernos que quitan el habla!

**BUENOS AIRES**  
Maravillosa ciudad cosmopolita y moderna, con sus muchos hoteles de primera línea. Compras y diversiones a toda hora del día!

**RIO DE JANEIRO y SAO PAULO**  
Maravillosos hoteles sobre la incomparable playa de Copacabana ¡Color y belleza tropical, con el ritmo febril de la Macumba! Y a pocas horas ¡SAO PAULO! ¡la pujante ciudad industrial con sus gigantescos rascacielos!

**MONTEVIDEO**  
Una de las más bellas capitales americanas. Playas, casinos, los clásicos del Hipódromo de Maroñas, ¡todo atrae al turista!

**390 dls.**

Por su tarifa ¡económica!  
por su ruta ¡ideal  
en todas las estaciones!

# PANAGRA

PAN AMERICAN - GRACE AIRWAYS

¡Infórmese hoy mismo! Consulte a su Agente de Viajes o a las oficinas de Panagra: Grace y Cia., (Chile) S. A. - Morandé 315 - Fono 81961 y 67 - Venta de Pasajes, Hotel Carrera - Fono 82011.

## URUGUAYOS RECONOCEN SU DERROTA

MONTEVIDEO, 18. (U. P.)— El contraste que sufrió la selección uruguaya de fútbol en Lima, produjo dolorosa sorpresa en Montevideo, no obstante lo cual, los enviados especiales de los principales diarios metropolitanos reconocen el mérito del triunfo de Colombia.

"El Día" dijo: "No se debió perder, pero venció con méritos Colombia por uno a cero". Agregó que faltó fortuna, pero también decisión a los jugadores uruguayos.

Para el enviado de "El País", los colombianos aprovecharon las múltiples fallas de los celestes y lograron una mercedosa victoria. "El Debate" afirma que Colombia puso una nota de excepción en el Sudamericano de Lima venciendo a Uruguay. Señala que los uruguayos dominaron en el segundo tiempo, pero cuando el equipo comenzó a martillar, la suerte le dio la espalda.

### Ciclistas mexicanos viajarán a Guatemala

MEXICO, 18. (U. P.)— La Federación Mexicana de Ciclismo nombró hoy a los cuatro ciclistas que representarán a México en la prueba de cross country que se efectuará en Guatemala del tres al once de abril.

El equipo mexicano, seleccionado después de una eliminatoria realizada ayer, incluye a Jorge Chávez, Ramón Teja Sánchez, Demetrio Rojas Ocaña y Antonio Solís.

## Un mal árbitro: Lynch

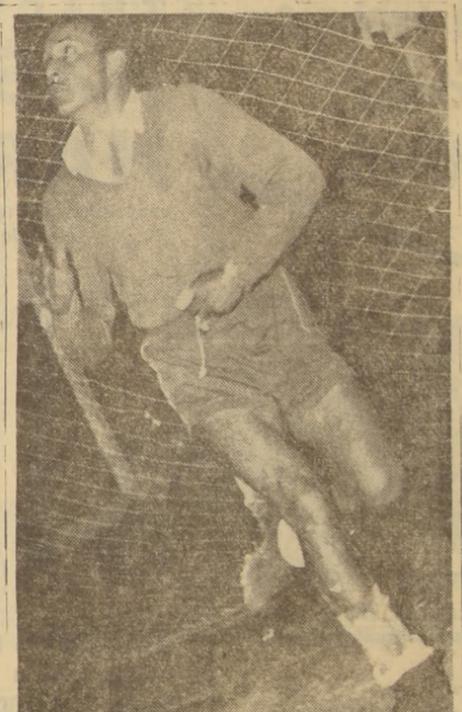
"En lo de complacer al anfitrión, se parece a cualquier referee sudamericano, dice Raúl H. Leppé

LIMA, 17. — (Por Raúl H. Leppé, enviado especial de LA NACION).— El apunte final hay que dárselo al árbitro. Los partidos anteriores habían revelado en los jueces europeos una clara tendencia a cobrar todo por parejo, lo que veían sin hacer discriminaciones. Lamentablemente, Mr. Donald Lynch rompió esta noche la línea con una actuación que tuvo una virtud: perjudicó exclusivamente a Chile. En el primer tiempo, en maniobra hábil, de visión, Prieto cortó el pase propiciando la entrada de Ramírez. El puntero se fue solo como luz y de atrás lo derribó Salas. La infracción fue clara, visible, dentro del área. Posteriormente, la pelota fue a corner. Pero Lynch no cobró ninguna de las dos faltas. Además, nunca aplicó la ley de la ventaja, perjudicando ostensiblemente las posibilidades chilenas al hacer cobros que cortaban el avance y favoreciendo así a la defensa local. Malo el arbitraje de Lynch, excesivamente riguroso con Chile, y muy contemplativo con Perú. Mr. Lynch es inglés de tomo y lomo, pero en esto de saber complacer al anfitrión, se parece a cualquier árbitro sudamericano. Un mal árbitro. Discrimina para cobrar.

## Equipo Maserati, con Fangio a la cabeza, partió a EE. Unidos

MILAN, 18. (U. P.)— El campeón mundial de automovilismo, Juan Manuel Fangio, de Argentina y Jean Behra, de Francia, y Giorgio Scaratti, de Italia, salieron por avión de KLM para Nueva York y Sebring, Estado de Florida, a fin de participar en el clásico de 24 horas que se disputará en aquella localidad norteamericana los días 23 y 24 de marzo.

Viaja con los tres nombrados, todos miembros del equipo de Maserati, el administrador de Fangio, Marcello Giambertoni.



REHABILITACION TOTAL.— Misael Escuti ha pasado a ser un crack discutido. Con Brasil jugó pésimo, siendo el responsable directo de dos goles por lo menos. Pero con Perú alcanzó una total rehabilitación, evitando, el solo, con su extraordinaria performance, que la cuenta fuera más alta. El público limeño, que ha visto muchos buenos arqueros, vibró con sus soberbias atajadas

"Si mejoramos la ofensiva, podemos aspirar a una actuación global decorosa.— Ojalá la delantera pueda encontrarse a sí misma". — (Por Raúl H. Leppé, Enviado Especial de LA NACION)

LIMA, 17. — (Por Raúl H. Leppé, enviado especial de LA NACION).— El mejor momento de Chile, en su derrota con los del Rimac, se registró entre los 23 y 45 minutos del primer tiempo. Arrancó con ese tiro de Ramírez que pegó en el palo. En ese instante, el equipo se movió con armonía merced a los oficios de Carlos Cubillos, convertido en un señor de la media cancha. Se fue también cuando se produjo el rendimiento más alto de Prieto, que buscó la colaboración de los punteros, encargados de llevar arriba el juego y preocupar a la extrema defensa peruana. Más tarde, juzgándose el segundo tiempo, el cuadro cayó en un pozo de ineficacia casi absoluta en la delantera y entonces la defensa se debió aguantar todo el peso de la lucha, haciéndolo con recursos limpios y de calidad, erigiéndose las figuras de Escuti, Torres y Cubillos, pero con la colaboración valiosa de Peña y los dos Carrascos, Isaac y Gonzalo.

Cuando Perú ganó sin convencer a Ecuador, nos quedó la impresión de que con los jugadores que tenía a mano, Jorge Orta podía armar un cuadro más sólido, completo. Esta noche jugando frente al rival clásico, la escuadra local mejor ostensiblemente su actuación, sobre todo, en el ataque, teniendo en Terry y Mosquera a su puntos altos. Los medioarqueros ratificaron la impresión favorable del debut y la extrema defensa adquirió solvencia, no bien Delgado se puso cerca de su capacidad indiscutida. Eso sí, Delgado dio pocas garantías. Tampoco las tuvo la otra vez con Asca. Esta parece ser el problema más grave del entrenador húngaro. Naturalmente que el triunfo sobre Chile abre nuevas posibilidades para el team local que irá a las confrontaciones futuras con mayor confianza y su moral fortalecida. Hacia años que los peruanos no nos ganaban, y la victoria de ahora bien puede significar la base de una labor superior del fútbol del Rimac en los Campeonatos Sudamericanos.

Queda dicho que Chile fue un equipo incompleto. No tuvo ataque. Si este sector responde en el futuro bien, podremos aspirar a una actuación global decorosa. Dependiendo de la delantera, porque la defensa se encontró, volvió a su nivel y no deja la sensación de que pueda bajar. Esta noche hizo un gran partido, aunque desgraciadamente, sin lograr el premio que merecía, porque su esfuerzo no fue completado por el ataque. Por ahora, tendremos que depositar nuestras mejores esperanzas en el bloque trasero, porque allí está el baluarte del conjunto, toda su fuerza y solvencia. Ojalá la delantera pueda encontrarse a sí misma.

# Cómo!

Todavía no tiene...

¡Ah!, la usa hace mucho...

entonces el Hornillo también lo tiene...

¿a que no compró la Sartén? ¡Sí!  
¡Felicitaciones, señora!...

entonces ahora sólo le falta el Lechero.

El Lechero, nuevo producto Marmicoc, evita que la leche se derrame o se quemé.

## MARMICOC

Local y Fábrica San Francisco 2020 Fono 52921

CUADERNOS "COLON" TEXTOS ESCOLARES TODO EL SURTIDO MAS BARATO IMPRENTA-LIBRERIA "COLON" COMPANIA 1007 POR MAYOR 570 DOMINGO 1645



### LA PROPIEDAD AGRICOLA AL ALCANCE DE TODOS

Se acaba de poner en vigencia una de las leyes más importantes de los proyectos más extraordinarios que viene a dar satisfacción al anhelo de mucha gente, de poseer una propiedad agrícola. Al efecto, el Gobierno de Guatemala, a través del Banco Agrícola de la Nación, ha puesto los fondos necesarios para que se pueda dar curso a esta bella iniciativa.

Puede optar a la adquisición de una propiedad agrícola todo ciudadano, en cualquier sitio de la República, donde le parezca más conveniente, para lo cual los interesados sólo deben presentar la solicitud respectiva. El Banco Agrícola tasa la propiedad, arregla los títulos y la cancela al contado. Luego se la entrega al nuevo propietario, para que a su vez se la cancela al Banco en un plazo de 30 años, quedando ésta en garantía de la deuda.

Hay, sin embargo, un requisito que es rígido y que no admite discusión: el favorecido debe vivir en su propiedad, perdiendo automáticamente su derecho quien burle esta disposición. Además, no puede arrendarla, subdividirla, ni venderla hasta el plazo indicado más arriba. El Gobierno proporciona, naturalmente, todos los medios de explotación.

Con esto se pretende encargar al hombre a la tierra; sacarlo de la empleomanía fiscal, que es un mal permanente para todos los Estados; darle una posibilidad de independencia económica; aumentar la producción del país y llevar grandes contingentes hacia las provincias que permanecen deshabitadas por el éxodo hacia las capitales.

Comprar una propiedad en el campo, ha sido y es el sueño de mucha gente. Realizarlo es lo difícil.

Los precios que han adquirido las propiedades, la carencia de dinero o quien lo facilite, son una traba que por el momento no encuentra solución.

Quien pueda conseguir al contado, puede considerarse un ser privilegiado.

Sólo el Estado puede solucionar un problema de esta envergadura, y es lo que ha hecho este pequeño país centroamericano.

Con esta iniciativa, el Gobierno guatemalteco, de Castillo Armas, sin demagogia, sin estridencias de ninguna especie, casi en silencio, le está dando oportunidad a todos los que tengan interés en la propiedad agrícola, y de paso, arreglando en forma definitiva un problema que para mucha gente es angustioso.

Junto con dar satisfacción a un bello sueño, se van consolidando la democracia y aumentando la producción del país, con nuevos trabajadores de la tierra, que a la vez son propietarios de ella.

Luis Dalmonte C.

### La elaboración del pan se remonta a la época de los antiguos faraones

La impopularidad del pan moreno se debe a que en la antigüedad era consumido exclusivamente por las clases de bajo nivel social

La elaboración del pan se remonta a la época del antiguo Egipto, hace unos 5.000 años. Normalmente se empleaba harina de trigo, aunque en épocas posteriores se utilizó también harina de mijo, cebada, avena, centeno y arroz. En el antiguo Egipto, casi todos los individuos, desde los trabajadores hasta los sacerdotes, dignatarios del Estado y aún virreyes, recibían su paga en forma de pan, y puesto que los granos constituían un monopolio del Gobierno, el farón reinante controlaba, en realidad, toda la riqueza fundamental del país.

En las excavaciones de antiguas tumbas se ha encontrado pan en forma redonda, cónica,

alargada y trenzada, y también en forma de pájaros, peces, pirámides, esfinges y jarros.

Los panaderos romanos del siglo III tenían que llevar guantes de lino y máscara de gasa para preparar el pan, precaución higiénica que raramente se suele tomar aún en una época en que conocemos la existencia de los gérmenes.

El pan blanco no se introdujo en Europa hasta 1320, y durante muchos años constituyó un artículo de lujo. Originalmente, el pan era de color pardo negrozco, luego evolucionó en un color pardo claro, para convertirse, por último, en un producto totalmente blanco, que al presente es el más aceptado. Algunos psicólogos creen que la impopularidad del pan moreno entre la mayoría de las poblaciones se deriva más bien de cierto snobismo que del propio sabor y cualidades para conservarse. Antiguamente, cuando más bajo era el nivel social del individuo, más moreno era el pan que consumía. (Información tomada de un artículo de David Guston, publicado en World Science Review, junio de 1956).

### LABORES AVICOLAS DE LA TEMPORADA

Marzo, mes de la pelega. — Suplemente sus aves. — Prepárese para el invierno: compre granos.



EN MARZO es la época en que casi la totalidad de las gallinas están en pelega, lo que dura aproximadamente dos meses. Cuando la gallina tarda en empiumarse es porque está debilitada, lo que se puede remediar proporcionándole una alimentación rica en proteínas y un descanso en parques. También por oportunidades las gallinas estresan la pelega debido a que los gallineros son muy calurosos y bajos. Para remediar este accidente las construcciones se modificarán de tal manera que el ave tenga sombra.

Siempre es conveniente ir apartando las aves que ya han pelegado. En la crianza, la pollada de noviembre entra en postura. No conviene aún cambiarle la ración

de alimentación de pollitos sino que suplementarla con albuminas, a fin de que no pierdan peso por la postura y los calores.

En los gallineros se comenzará la preparación para esperar el invierno, desinfectando con creolina el 3 ó 5 y pintando las partes de madera con creosota diluida. Revise los techos, surtase de arena, compre el maíz y otros granos, que es la época en que están más baratos.

En cuanto a las instalaciones eléctricas es necesario su revisión para darles un día de tres horas, que comenzará a ponerse en práctica el próximo mes.

En marzo el precio del huevo tiene tendencia al alza.

### ENFERMEDADES EN LAS AVES

¿QUE ES LA COCCIDIOSIS? — La coccidiosis es una enfermedad producida por un protozoo, un ser tan pequeño, que resulta invisible a simple vista. Para observar estos protozoos, los veterinarios recurren al microscopio. Cuando estos seres diminutos penetran en el aparato digestivo del pollo — el ciego y el intestino delgado — se alimentan del tejido de estos órganos y, como consecuencia, los pollos tienen deposiciones sanguinolentas. Muchos de ellos mueren a causa de esta enfermedad y los que sobreviven quedan enfermos y no es posible utilizarlos para la venta.

¿COMO ADQUIEREN LOS POLLOS LA COCCIDIOSIS? — Los pollos adquieren esta enfermedad al ingerir el germen de la coccidiosis picoteando las deposiciones de las aves enfermas. Los pollos más pequeños (de 4 a 6 días) el gallinero son solamente los que sobreviven a la epidemia y a su peso, aparecen enfermos y debilitados y no despiertan interés en los compradores. Las deposiciones tampoco producen en la proporción que en épocas normales.

### SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

#### PROPUESTA PUBLICA N.º 533 por...

- 3.000 Cajones.
- 2.000 Tablas de álamo.
- 20 Cajones de clavos, y
- 1.200 Kgs. papel de diarios, para el día 25 de marzo de 1957, a las 15 horas.

#### PROPUESTA PUBLICA N.º 534 por...

- 12.000 Pares guantes quirúrgicos.
- 2.000 Bolsas goma para agua caliente.
- 1.000 Tubos gomas para irrigador, y
- 2.000 Taponos goma para frascos Fenwal, para el día 26 de marzo de 1957, a las 15 horas.

#### PROPUESTA PUBLICA N.º 535 por...

- Apresto de 50.000 mts. gasa para linón quirúrgico, y
- 5.000 Kgs. de yeso ortopédico, para el día 27 de marzo de 1957, a las 15 horas.

#### PROPUESTA PUBLICA N.º 536 por...

- 50.000 Kgs. de algodón en rama (adquisición en plaza), y
- 20.000 Kgs. de algodón chapón peinado, para el día 29 de marzo de 1957, a las 15 horas.

Bases y antecedentes, solicitarlos en Sección Adquisiciones de la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Avenida Matta N.º 644, entropiso. EL JEFE

## músculos mecánicos que trabajan a fondo la tierra...

# TRACTORES MASSEY HARRIS

responden con rapidez y suavidad en todo terreno.

más potentes...  
más rendidores...  
más económicos...

¡Donde Ud. los ponga!

El nuevo TRACTOR 555 de prestigio mundial, presenta grandes adelantos:

- 4 modelos en uno.
- Tren delantero intercambiable para cuatro tipos de trabajo.
- 4 cambios.
- Manejo hidráulico.
- Para arados de 5-6 discos.

Sólido... poderoso... útil...

Distribuidores Exclusivos para Chile  
**WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA., S. A.**

Importadores de la mejor maquinaria agrícola.  
Servicio técnico en todo el país.

### TRABAJOS FITOSANTARIOS PARA LA TERCERA SEMANA DE MARZO

ROYA DE LOS FRUTALES. — En estos inviernos, por lo general, en las grietas de los muros y pisos, marcos de puertas y ventanas, sacos a medio llenar, granos desmenuados en el suelo, etc., infestando la nueva cosecha y provocando pérdidas de considerable importancia, si no se tiene cuidado de eliminarlos antes.

Por esto, se recomienda un aseado minucioso del piso, paredes, vigas, etc., de las bodegas. Los muros se blanquean con una lechada de cal adicionada de 5% (cinco por ciento) de creolina o liso. El aseado se completa con una desinfección con aceite insecticida al 3% (tres por ciento) en agua o con productos a base de DDT, BHC u otros pesticidas.

CONCHUELAS DE LOS CITRUS Y OLIVOS. — Durante este mes puede continuarse el control de las conchueles que afectan estas plantas. Uno de los tratamientos que ha dado buenos resultados consiste en pulverizaciones con aceites insecticidas en dosis de 1% (uno por ciento) a 2% (dos por ciento), según la intensidad de la plaga.

Si desea mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola, en Santiago, casilla 4647, teléfono 91763, o cualquiera de las inspecciones en provincias, en donde se le atenderá de preferencia.

OPINIONES SOBRE LA LECHE

Algunas tribus de indios americanos consideran la leche como un producto desgradable.

En determinadas tribus africanas, las mujeres no se ocupan del ordeño. Los hombres de la tribu Kababali sólo consumen leche de camella, mientras que los de la tribu de los niños. Los Banyankoles de la Región de los Lagos reservan la leche para los "nobles".

En el Japón y en Birmania, así como entre los grupos más conservadores de China, se considera que la leche y los productos lácteos son inadecuados para los adultos.

Aunque algunos hindúes no consumen productos animales, la leche constituye una excepción, y no sólo en gran aceptación, sino que es muy apreciada.

En algunos otros países, los padres atribuyen a la leche de vaca un valor casi mágico, y creen que sus hilos se debilitarán rápidamente hasta debilitar al consumidor diariamente este producto en cantidades enormes.

### Maderas Alonso...

### y Usted... Una sociedad perfecta

¡Ni más ni menos!, porque MADERAS ALONSO con su nuevo sistema de CREDITO MADERERO a largo plazo, forma la más amigable sociedad con usted para construir su casa o negocio. Igualmente favorece a los constructores, agricultores, mejoreros y a toda persona que necesite maderas al Crédito, sin pagar intereses ni recargo en los precios.

COMPRE DIRECTAMENTE AL PRODUCTOR

**MADERAS ALONSO**  
San Diego 2290, esquina Placer

### ARRENDAMIENTO

CAJA DE RETIROS Y P. S. DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

#### PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para el arrendamiento del sitio de propiedad de la Caja, ubicado en esta ciudad, calle Serrano N.º 32-38, esquina de París.

Los interesados podrán obtener los antecedentes y autorización para visitar el terreno, en la Sección Administración de Propiedades, calle Serrano N.º 15, entropiso, los días hábiles de lunes a viernes de 9.30 a 12 y de 15 a 18 horas.

Las propuestas se recibirán y abrirán en la oficina de la Vicepresidencia, calle Serrano N.º 23, el día 20 del presente, a las 17 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### DECLARACIONES DE RENTA

Sea cual fuere el origen de sus entradas: comercio, industria, minería, agricultura, profesiones liberales, dividendos, sueldos, etc.

#### PRESENTE SU DECLARACION DE RENTA

antes del 1.º de abril próximo en la Oficina de Impuestos Internos que corresponda y solicite ahí mismo los formularios e informaciones que necesite.

A partir de esa fecha incurrirá en fuertes sanciones

#### RECOMENDACIONES IMPORTANTES

Presente sus declaraciones, ateniéndose a las siguientes recomendaciones, destinadas a una mejor atención y a facilitar, posteriormente, el pago de sus impuestos:

- 1.º Declare directamente en la Inspección de Impuestos Internos correspondiente a su domicilio particular o al de su industria o negocio, en su caso, y
- 2.º A quienes deseen acogerse al pago del Impuesto Global Complementario en cuota mensual (Art. 77), se les recomienda presentar sus declaraciones en la Inspección de Impuestos Internos que corresponda a la ubicación de la industria o comercio de sus empleadores, pudiendo hacerlo en conjunto, por intermedio de éstos.

¡Evite las aglomeraciones!!  
¡No espere los últimos días!!

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

# ACTUALIDADES AGRICOLAS

APARECE LOS MARTES

## DOS MUNDOS

El 60% de la población mundial, que vive en el mundo occidental, consume una dieta que es muy diferente a la que consume el mundo oriental. En el mundo occidental, la dieta es rica en proteínas y grasas, mientras que en el mundo oriental es pobre en proteínas y rica en carbohidratos.

## UN MARGEN DE ABUNDANCIA

En las civilizaciones occidentales, el exceso de alimentos ha permitido el desarrollo de enfermedades crónicas como la obesidad, la hipertensión y el diabetes. En cambio, en las civilizaciones orientales, la falta de alimentos ha permitido el desarrollo de enfermedades como la anemia y el bocio.

## LAS ESPINACAS PIERDEN SU POPULARIDAD

Las espinacas son inferiores al brócoli en cuanto a producción de energía para los seres humanos. La espinaca contiene una gran cantidad de ácido oxálico, que interfiere con la absorción de calcio y hierro.

Las espinacas contienen una cantidad bastante elevada de ácido oxálico que tiene la propiedad de combinarse con el calcio. De ahí que cuando se consumen, se reduce la absorción de calcio. En realidad, el ácido oxálico interfiere con la absorción de calcio y hierro.

## LA SELECCION DE UN BUEN TORO ES EL FACTOR MAS IMPORTANTE EN LA EXPLOTACION DE LAS LECHERIAS

Para encontrar un toro que mejore efectivamente el ganado, podremos seleccionarlo de acuerdo a su constitución, a la producción de sus antepasados y según la producción lechera de sus descendientes.

La selección de un buen toro es uno de los problemas más importantes que se presentan en la explotación de una lechería, ya que el rendimiento futuro del rebaño depende en igual medida del reproductor como de las vacas. No se puede esperar ningún mejoramiento efectivo si se usan toros de crianza o "finos por cruzamiento" de origen desconocido.

En primer término hay que elegir un animal que sea fino inscrito, es decir, de pura raza. Estos animales son el producto de una crianza con miras al mejoramiento, durante un gran número de años y por lo tanto, tienen los caracteres que determinan los buenos rendimientos en forma muy marcada y son capaces de heredar la de manera más segura.

Si el toro ha de usarse en un rebaño cuyas vacas tienen una producción media muy elevada, se hace cada vez más difícil seleccionar el toro que pueda mantener este alto nivel o en lo posible aumentarlo.

La alta producción de leche y su riqueza en grasa, son los factores de mayor importancia en el ganado lechero, y ellos se heredan en absoluto independencia el uno del otro. El problema está en obtener animales que hereden en forma constante el mayor número de los factores que determinan estos caracteres: leche y grasa. El macho que posea estas aptitudes dará origen a hijas muy lecheras, aunque las madres sean de un rendimiento mediano.

Sabemos que la mitad de los caracteres de un individuo proceden del padre y sus antepasados, y la otra mitad de la madre y sus antepasados. Si en un rebaño se utiliza un solo toro, resultará que la mitad de los caracteres heredados por la descendencia proceden de este toro, y así es fácil comprender que la mayor probabilidad de mejorar un ganado está en introducir sangre de excelente calidad por medio de un toro debidamente seleccionado. Una selección poco acertada puede anular todos los progresos alcanzados.

Para encontrar un toro que mejore efectivamente nuestro ganado, podemos emplear los siguientes métodos de selección:

- 1) Selección, según la constitución externa (Exposiciones).
- 2) Selección basada en la producción de los antepasados (Genealogía).
- 3) Selección, según la producción de la descendencia. (Toro probado).

1) Para hacer la selección basada en el primer punto, tenemos una gran ayuda en las exposiciones ganaderas, en las cuales se seleccionan los animales exclusivamente a base de su constitución externa. Es preciso establecer el tipo ideal que se desea y tener un concepto claro de las cualidades que debe reunir, para así no desviarse del propósito inicial.

El tipo del animal no sólo es de importancia para el ganadero que acude a las exposiciones, sino también para todo dueño de lechería, porque de lo contrario se produciría una mezcla tan heterogénea, que rápidamente empujaría el conjunto hasta llegar a una completa degeneración.

Emplear este método de selección en forma exclusiva para escoger toros de raza lechera, llevaría a un rotundo fracaso, porque aún no se conocen en forma precisa las relaciones entre la conformación de ciertas partes del cuerpo y sus funciones. "No sabemos con seguridad si un gran desarrollo torácico en una vaca equivale a la posición de pulmones y corazón de gran tamaño, o si los pulmones y corazón muy desarrollados significan una constitución ventajosa. Tampoco sabemos si un vientre muy desarrollado supone una gran capacidad para el aprovechamiento de los alimentos o, finalmente, si existe alguna relación entre la forma de la grupa y el rendimiento lechero."

La producción de leche está regida por ciertos factores aportados por las células reproductoras, que no guardan ninguna relación con la conformación del animal. Ciertos caracteres que contribuyen al tipo y valor de las vacas lecheras, y que son de gran importancia, como la conformación del aparato mamario, la longevidad, la persistencia en la producción y alta producción de leche y su riqueza en grasa, no pueden apreciarse mediante la observación de la conformación del toro. No es posible pronosticar por la apariencia externa de un animal, cuál puede ser su herencia en relación con la producción.

Es preciso, entonces, combinar este método de selección con otros dos, y no usarlo nunca en forma exclusiva.

- 2) El método de selección basado en la producción de los antepasados.



En el grabado, un hermoso reproductor de la raza holandesa. La utilización de este sangre seleccionada, ya sea por sus condiciones morfológicas o genéticas, constituye el principal factor para conseguir la superación de la actual producción de leche del país; por ello se debe propender cada vez más al empleo de ejemplares escogidos como seminales de las lecherías.

El toro, tiene a menudo el inconveniente de no disponerse de un árbol genealógico lo bastante completo. No debe darse demasiada importancia a los récords que figuran en este conjunto de antecedentes, sino más bien a la constancia de una producción satisfactoria a través de todos los antepasados sin que se registren bajas considerables. Tampoco los ascendientes demasiado lejanos tienen mucha influencia.

Otro punto que hay que tomar en cuenta es el que se refiere a las oportunidades que han tenido las vacas que figuran en la ascendencia, para demostrar su capacidad de producción. Si han estado bajo control de producción forzado, es

## LA MANTEQUILLA FRENTE A LA MARGARINA

La grasa de la margarina es igualmente digestiva y contiene la misma cantidad de calorías que otras grasas de los alimentos, inclusive la mantequilla. Los demás sólidos lácteos, aparte de la grasa (1%) contenida en la mantequilla y la margarina, carecen de importancia desde el punto de vista nutricional.

Si la margarina se fortalezca con vitamina A, puede substituir a la mantequilla en la dieta ordinaria sin ningún inconveniente nutricional. (American Medical Association's Council on Foods and Nutrition).

que sea necesario introducir nueva sangre para evitar la consanguinidad, y al venderlo debe de trasladarse a otro criadero donde se pueden aprovechar sus cualidades. Será un animal, sin duda, de un valor extraordinario.

Basados por conclusión que para seleccionar un toro que satisfaga todas las regulas para mejorar un ganado lechero, hay que proceder a elegir de preferencia, un animal probado y prepotente. Si no se encuentra un toro que tenga el número suficiente de hijas en producción habrá que escoger uno que combine un árbol genealógico satisfactorio y lo más completo posible, con un tipo y una constitución externa que se acerquen más al ideal de la raza.

Esta prepotencia hereditaria de un toro tiene que comprobarse con la observación de un gran número de sus hijas, que deben tener todo un rendimiento superior al de sus madres. Esto es necesario porque también la vaca ejerce cierta influencia sobre la descendencia, y si el toro tiene sólo pocas hijas de alto rendimiento, es imposible determinar si esta cualidad hereditaria es constante.

Al emplear para la reproducción, un toro prepotente, sus descendientes ofrecerán producciones altas en forma bastante pareja. Este toro debe de quedar en el rebaño el mayor tiempo posible, es decir, hasta

### VENDO MAQUINA CLAVERA

de 1/2 a 1 3/4. También vendo sitio de 14x72. GABRIEL PALMA N.º 920 Recoleta altura 2.500

**CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA**

## VENTA DE ALGODON Y LANA

Solicítanse propuestas públicas para la venta de los siguientes productos, depositados en Santiago:

**Algodón en rama, desmoteado, 4.500 kilos, aproximadamente.**

**Lana Merino, sin lavar, 500 kilos aproximadamente.**

La apertura de las propuestas se verificará el día 28 de marzo de 1957, a las 16 horas, en la oficina del suscrito, Huérfanos 1609.

Bases en el Sub-Departamento Comercial de la Institución.

**ARISTIDES NOVOA**  
Vicepresidente Ejecutivo

## SR. AVICULTOR

MULTIPLIQUE SUS GANANCIAS CON ESTOS EFICACES SUPLEMENTOS ALIMENTICIOS Y PRODUCTOS VETERINARIOS, IMPORTADOS DIRECTAMENTE DE LA FIRMA MERCK-SHARP & DOHME INTERNATIONAL DE ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

**Suplemento Antibiótico "Pro-Pen" para Aves y Cerdos**  
Contiene (Vitamina B-12, Penicilina Procaína).

**Mezcla Vitamínica 58-A para Aves y Cerdos**  
Contiene (Riboflavina, Pantoténato Calcio, Acido Nicotínico, Cloruro de Colina).

**Sulfaquinoxalina en Polvo**  
Para uso en el Mash-food, para el tratamiento de la coccidiosis.

**Nicrazin en Polvo (Nicarbazina)**  
Para uso en el Mash-food, en la prevención de las coccidias.

**Sulfato de Estreptomicina**  
En gránulos solubles para administrar en el agua.

**TODOS LOS PRODUCTOS SE EXPENDEN EN SUS ENVASES ORIGINALES**  
Solicite con informaciones completas a disposición de los interesados.

**GUILLERMO URIBE BARRA**

Representantes en Chile de Merck-Sharp & Dohme International, Guayaquil 25, Casilla 2662, Fono 34157 SANTIAGO

## EXTRAORDINARIO REMATE DE GANADO HOLANDES Y MAQUINARIA AGRICOLA EN LOS ANGELES

### MAÑANA 20 Y 21 DE MARZO

Por término de arriendo de los Fondos "El Rosal" y "El Carmen", y por orden de la COMUNIDAD DEL SANTE MONCKEBERG

REMATAREMOS EN EL FONDO "EL ROSAL" LO SIGUIENTE:

<b>LECHERIA HOLANDESA:</b>	<b>MAQUINARIAS:</b>	<b>UBICACION:</b>
380 VACAS holandesas de lechería.	1 tractor Fordson, año 53; 1 tractor Ford, año 52; 1 tractor Massey Harris 55 K, con 500 horas de trabajo; 2 jeeps; 1 trilladora Case, de acero; 1 prensa para pasto Mc. C. Deering; 1 segadora para pasto; 1 rastrillo pastero; 1 picadora ensiladora Gehl completa; 1 arado de 4 discos; 2 rastras de discos; 1 arado hidráulico para tractor Fordson, de 3 discos; 1 carro coloso Escobar Williams; 1 sembradora abonadora John Deere; 1 sembradora abonadora Mc. C. Deering; 2 romanas; 1 fragua; 1 tornillo mecánico; 1 bigornia; 1 seleccionadora Pernolet; arados de hierro; mallas de hierro; baldes; tambores vacíos y muchas otras herramientas.	El fundo "EL ROSAL" dista 23 kilómetros de la ciudad de LOS ANGELES, por el camino hacia El Salto del Laja. Habrá señalización especial.
<b>GANADO VACUNO Y CABALLARES:</b>	<b>CREDITOS:</b>	<b>ORDEN DEL REMATE:</b>
60 VACAS clavelas de crianza.	Se otorgarán créditos especiales a largo plazo, sin cuota al contado. Rogamos consultarlos con anticipación.	El miércoles 20, a las 2 P. M., remataremos maquinaria agrícola, para terminar con los caballos.
60 NOVILLOS holandeses de 3 años.		El jueves 21, desde las 10 A. M., remataremos el ganado de lechería, novillos, crianza y bueyes.
40 NOVILLOS holandeses de 2 años.		<b>SERVICIO DE AVION PARA EL DIA 21:</b>
60 NOVILLOS holandeses de 1 año.		Para las personas que deseen concurrir a este remate, habrá servicio de avión especial, saliendo de Santiago el día 21 en la mañana, para regresar en la tarde del mismo día. Rogamos reservar pasajes con anticipación en nuestra oficina.
20 BUEYES de trabajo.		El remate de la maquinaria lo efectuará el Marillero Público de Los Angeles, Don Nicolás Barrueto G.
30 CABALLARES de servicio y de trabajo.		

## LA RURAL S.A. DE FERIAS

SANTIAGO - SAN CARLOS - CAUQUENES - CHILLAN - BULNES - TEMUCO - SAN JOSE DE LA MARIQUINA - VALDIVIA - LOS LAGOS

OFIC. PRINC. MONEDA 1137 (ENTREPISO) CAS. 3654 - FONOS 87081 - 83248

### SIEMBRE FORRAJERAS

<b>ALFALFA PERUANA (Imp. Perú)</b>	<b>PASTO OVILLO (Nac. e Imp.)</b>
<b>ALFALFA PROVENCE (Imp. Francia)</b>	<b>PASTO PIMPINELA</b>
<b>ALFALFA CALIVERDE (Imp. EE. UU.)</b>	<b>PASTO PHALARIS</b>
<b>ALFALFA BUFALO (Imp. EE. UU.)</b>	<b>PASTO FESTUCA</b>
<b>ALFALFA RANGERS (Imp. EE. UU.)</b>	<b>PASTO LLORON</b>
<b>ALFALFA ITALIANA (Imp. Italia)</b>	<b>FROMENTAL NACIONAL</b>
<b>ALFALFA POLPAICO</b>	<b>FROMENTAL SCHRAEDERS</b>
	<b>SORGO AZUCARADO</b>
	<b>SORGO SUDAN (Imp. EE. UU.)</b>
<b>TREBOL LADINO (Imp. EE. UU.)</b>	
<b>TREBOL ROSADO</b>	
<b>TREBOL ENCARNADO</b>	
<b>TREBOL SUBTERRANEO</b>	
<b>BALLICA ITALIANA</b>	
<b>BALLICA INGLESA (Imp. EE. UU.)</b>	
<b>AVENA ANDREWS</b>	
<b>AVENA CALIFORNIA RED</b>	
<b>AVENA VENTURA</b>	
<b>AVENA CLINTLAND</b>	
<b>CEBADA CRUZAT</b>	
<b>CEBADA BETCHE</b>	
<b>CEBADA COU DE CYGNE</b>	
<b>CEBADA CHEVALIER</b>	
<b>CEBADA KENYA</b>	
<b>CEBADA WISSA</b>	
<b>CEBADA HEINE HAISSÉ</b>	

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**  
SECCION COMERCIAL

## VOLCK VERANO

### fruta sana con aceites VOLCK

eliminan arañitas, trips, pulgones, conchuelas, polillas

# VOLCK

COPEC

Consulte nuestro Depto. Agrícola EDIFICIO COPEC Agustinas esq. Amunátegui



Su segundo mes inicia en el Maru Miss Deyka

A su segundo mes de actuación en Santiago entró la excelente hipodromadora española Miss Deyka, en el teatro Maru...

Tercera semana inicia film "Mister Roberts"

La comedia "Mister Roberts" que Warner Bros ha adaptado al cine de la obra teatral...

"ENGENDRO DEL MAL" IRA HOY AL FLORIDA

"Engendro del mal" la cinta de acción que Warner Bros presenta desde hoy en el cine Florida...

"Juventud, divino tesoro", irá el martes al Windsor

Con un argumento que se inspira en la excitante y sutil fórmula del amor pero con un estilo muy personal se anima el film sueco "Juventud, divino tesoro"...

"ENTRE EL CIELO Y EL INFIERNO" INICIA SU 2a. SEMANA TRIUNFAL EN EL WINDSOR



ROBERT WAGNER y TERRY MOORE, en una escena de la más sensacional película de acción y emoción, "ENTRE EL CIELO Y EL INFIERNO" será el film más conmovido de la actual temporada.

Con éxito debutó ballet Ida Opatic en Tap Room

Con entusiasmos aplausos fue recibida anoche en el Tap Room la primera actuación en nuestro país del Ballet Ida Opatic...

TRIUNFA EN EL SANTIAGO LA CINTA "LA MUJER X"

Cuando dimos a conocer los pareceres del estreno de "La mujer X" fueron muchos los que consideraban que se trataba de una campaña publicitaria más...

El jueves se estrenará "Pan, amor y celos": Rex

Pocas películas han despertado tanto entusiasmo y curiosidad como "Pan, amor y celos", cuyo estreno se efectuará el jueves en el cine Rex...

LA OJEDA (California) — Sir William Linné y los pollos patilla precocidad del Estado de Washington, cruza la meta, aventajando por su pres...

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

Table with columns for race names, distances, and participants. Includes sections for Hipódromo Chile and Hipódromo de Santiago.

18 puntos acertó la boleta que obtuvo el 1er. premio en el Concurso de Pronósticos

Se nos entregó, para su publicación, el siguiente boletín con el resultado completo del último Concurso de Pronósticos:

TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

Table listing race results from both hipodromes, including names of winners and their owners.

Table listing race results from both hipodromes, including names of winners and their owners.

HOY SANTIAGO 2a. Semana Libertad Lamarque



LA MUJER X



HOY FLORIDA

Las Chispas Saltan Cuando Estos Dos Se Enfrentan

HOY RITZ

Continuado desde las 15 horas

HOY AUDITORIUM

Desde las 12.45 p.m.

HOY RITZ

Continuado desde las 15 horas

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE TEATRO Cursos para ACTORES-DIRECTORES-TECNICOS MATRICULA ABIERTA

HOY PORTUGAL PROGRAMA DOBLE Sensacional TUN-TAN y EL BELLO DURMIENTE

HOY FLORIDA LAS CHISPAS SALTAN CUANDO ESTOS DOS SE ENFRENTAN ALAN LADD EDW. G. ROBINSON JOANNE DRU

HOY AUDITORIUM DESDE LAS 12.45 P.M.

HOY RITZ CONTINUADO DESDE LAS 15 HORAS

HOY RITZ CONTINUADO DESDE LAS 15 HORAS

HOY RITZ CONTINUADO DESDE LAS 15 HORAS

LAS MANOS DE EURIDICE TRIUNFA EN LA GENIAL CREACION DE ENRIQUE GUITART

HOY SATCH EL JUEVES PEDIDO en VERMOUTH y NOCHE UNICO DIA POPULAR

HOY RITZ CONTINUADO DESDE LAS 15 HORAS

T. EXPERIMENTAL U. DE CHILE

ROBITA QUINTANA ACEVES MEJIA LUCHO GATICA

¡Que seas feliz!...

UN RAMILLETE DE BELLISIMAS CANCIONES

VOY DE GALLO-SOMBRA y otras.

HOY A LAS 19 HORAS FUNCION POPULAR

Precios rebajados

TEATRO ANTONIO VARAS

COLUMBIA PICTURES presenta UN FILM DE JACQUES TATI

Las Vacaciones del Señor HULOT

LES VACANCES DE MR. HULOT

GRAN PREMIO INTERNACIONAL FESTIVAL DE CANNES

PARA TODO ESPECTADOR

6) ALHAJAS, JOYAS

INOVIS: Para joyas, fábrica Soñol, Nueva York (8) H.O.
RELOJES, joyas, oro, boletines empresa, San Antonio 40 (8) H.O.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

FABRICA de calzado, vendiendo directamente al público. Calzado para caballeros y niños "Good Year" empujando a mano. No 27 al 30, \$ 2.250; No 31 al 34, \$ 2.550; No 35 al 44, \$ 3.750. Fábrica General Gana 922, entre Arturo Prat y Chileo. (14) 25-3 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

BUENA plaza pensión, teléfono. Casa tranquila. Escaureur (18) 19-3 P.

21) AUTOS Y CAM VENDE

APRENDIZAJE a manejar automóviles y camionetas en 15 clases con profesores autorizados, quedando con documentos en bolsillo, carnet profesional y adición, psicometría, mecánica elemental, prácticas en camiones, cursos especiales a personas de provincias de una semana de duración, enseñanza garantizada. Escuela Pizarro, Castro 78. (21) 31-3 C.

PARA AUTOS chacos y valados, "El Mundo". Pinturas al óleo, Soladuras, desabolladuras, tapicería. Trabajos de por su dueño. Brasil 648, fono 50009. (21) 15-4 P.

30 - CITACIONES VARIAS

CITASE A LOS SOCIOS del Sindicato de Empleados de Raab, Roca y Cia. para el día 22 de marzo, a las 18.30 horas, en segunda y última citación. Local: Alonso Ovalle 1473. — El secretario: (30) 21-3 P.

PRIMERA COMPANIA de BOMBEROS "Deber y Constancia" — Bomberos Voluntarios. Ejercicio para el miércoles 20 y viernes 22 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El cuartel. — El ayudante: (30) 22-3 K.

SEXTA COMPANIA de BOMBEROS "La Unión es Fuerza" — Cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles, a las 21.30 horas. Punto de reunión Alameda y Natal. Uniforme de trabajo. — El ayudante: (30) 20-3 K.

OCTAVA COMPANIA de BOMBEROS "La Unión es Fuerza" — Cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El cuartel. — El ayudante: (30) 20-3 K.

SEPTIMA COMPANIA de BOMBEROS "Honor y Patria" — De orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. — El ayudante: (30) 20-3 K.

NOVENA COMPANIA de BOMBEROS "Deber y Abnegación" — Cito a la Compañía a reunión para mañana miércoles, a las 20 horas. Tabla programa del 65.º aniversario de la Compañía; admisión de voluntarios, y otros asuntos a que haya lugar. — El secretario: (30) 20-3 K.

LA COMPANIA de BOMBEROS de Roca "Deber y Abnegación" — De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. — El ayudante: (30) 20-3 K.

COMISIÓN de BOMBEROS de Providencia — Por orden del señor director cito a sesión extraordinaria de Compañía para hoy martes, a las 22 horas. Tabla: admisión de voluntarios; renuncia del ayudante; reforma del reglamento; Elecciones a que haya lugar; Asuntos varios. — El secretario: (30) 20-3 K.

CUERPO de BOMBEROS de Santa Rosa — Cuarta Compañía. — Bombas Colectividad Arabe. — Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 22 de marzo, a las 22 horas. Punto de reunión: El cuartel. Tenida: uniforme de trabajo. — El ayudante: (30) 22-3 K.

36) CITACIONES VARIAS

UNA COMPANIA POMPERI. Pomperia Italiana. Convocamos a reunión extraordinaria para el día 22 de marzo, a las 21.30 horas. Aprobados en la Informal Comisaría Revisadora del libro. Movimiento Casca y Bilan. Escritura. Nomina, almanaque conorario. Elección Aduante y quelle che abianno luogo, preventivo per l'anno 1957 e pratiche varie. — El secretario: (36) 21-3 P.

13) COLEGIOS, INSTRUCCION

INSTITUTO de Inglés elemental, método avanzado, técnico comercial y para oficinistas. Compañía 1627. (13) 19-3 P.

ESCUELAS Politécnicas "Dias-Gastegui". Monjitas 341. Matrícula abierta en todas teorías y condecoración, moda infantil, cortador sastrero, contabilidad, taquígrafos, peluquería, escritura, teatro, almanaque práctico con público, etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomados profesionales. Internados. Inmigrantes señoras provincianas. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente. Supremo Gobierno. Fundados 1914. Fidei promissoria. Única dirección: Monjitas 341, teléfono 36856. Casilla 2724. Sucursales: Valparaíso, Iquique, Repáblica, Valdivia, Antofagasta, Temuco, Concepción, Punta Arenas, Magallanes. (13) 25-3 P.

ESCRITURA, aritmética, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas. Señoras más finas, tardes, vespertinos, mixtos para empleados. Matrícula diaria. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (13) 29-3 P.

INSTITUTO Comercial Selecto. Puentes 376, 4.º piso. Cursos secretarías para señoras y señores. Además, cursos preparación comercial para personas sin humanidades. Comprende: aritmética, redacción, ortografía, redacción comercial, ortografía. (13) 1.0-4 P.

COLEGIO Juanita Aguirre de Aguirre, Nariel 342. Preparación completa, kindergarten, inglés obligatorio. Clases todo el día. (13) 24-3 P.

RECUPERACION: Tres años en uno, primer ciclo. Seis años en uno, preparatorio. Valación exámenes. Programas oficiales. Liceo de Recuperación "Antonio Varas". Monjitas 414. (13) 1.0-4 P.

INSTITUTO FEMENINO, San Antonio 79. Modas. Sistema Campos. Lectura, moda infantil, camisas de honor, de casa, de noche, de fiesta. Cursos rápidos, dureros y nocturnos. Especialidad: obra oficinista. (13) 31-3 C.

CURSOS comerciales Pitman. Selamelo para señoras y señores. Programa rápidamente secretarías (taquígrafas, dactilógrafas). Cursos completos de inglés. Instituto Femenino, San Antonio 79. (13) 31-3 C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primos, clases de modas, modas de la moda. Academia Nacional de Confección. Roca 1353. (13) H.O.

GRATIS! Matrícula: Taquígrafo, Gregg, contabilidad, dactilografía, secretaría, inglés. Universidad Comercial, Monjitas 614. (13) 1.0-4 P.

CONTADORES auxiliares, taquígrafos, cursos intensivos 6 meses, conveniente: empleados. Prospectos, "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (13) 26-3 P.

ALTA costura, leñería, carpintería, moda infantil, sastrería. Cursos rápidos de modas. Instituto Moderno, Santo Domingo 1282. (13) 26-3 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCUELA Poligráfica, Santa Domingo 1282. Enseñanza completa. Dignidad. Anexo: Catedral 1257. (13) 20-3 P.

ESCUELA Comercial de Secretarías, secretarías, taquígrafos, dactilografía, contabilidad, Inglés. Escuela con un curso sistemático con todos los recursos necesarios para empleos comerciales. Profesores de Excmo. Compañía 1627. (13) 31-3 P.

31) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental, discreción y estilo seguros a sus problemas. Consulte hoy mismo. Hora: 19-12-30 a 14-20 horas. Brasil 349. (31) H.O.C.

37) CONSTRUCCION

PUEBLOS y cantinas, surtido completo en standard. Hacemos persas nas de medida. Fábrica Record, Santa Dico 743. (37) H.O.C.



DICK TRACY



Por Chester Gould



Por Lino Palacio



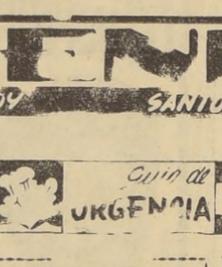
RAMONA



Por Lino Palacio



Por Lino Palacio



ASISTENCIA PUBLICA - Central, San Francisco 35, fono 69191; Posta No 2 (Maestros) 41-106; 50061; Posta No 3 (Cine) 41-350; Posta Providencia (Monjitas) 301; 4674; Posta San Miguel (Maestros) 329; 51454; Posta La Estrella (Esperanza) 8115; fono 21 La Estrella 183.

DE 16 a 23 de marzo - Obereñ, Independencia 337; Población, Independencia 191; Santa María, Santa María 1940; Cile, Independencia 572; Venus, Santos Dumont 470; Blanco Andri, Bello 492; Biliñ, San Pedro 1952; Colón, San Pablo 310; Valdivia, Calafal 1090; San Pedro, Valdivia 4120; Baquedano, San Pedro 312; La Torre, Miscohuén 16; Araya, Muerzos 202; Rojas, Bascuñán 1901; Royal, Franklin 1444; Metro, Independencia 116; Emeraldas, Santa Dico 991; Royal, Santa Rosa 1829; San Jacinto, Portugal 54; América, Sierra Bella 1801; Gran Avenida, Gran Avenida 5693; Los Ovalles, Futralda Urdiola 472; Pedro de Valdivia, Pedro de Valdivia 2342; Irazábal, Irazábal 1864; Prusia, J. M. Infante 1517; Península España 523.

NOTA - El artículo 61 del Reglamento de Farmacias dispone que el ejercicio nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia y de venta inmediata después de las 21 horas por la veñita correspondiente.

42.- DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR HABERSE extraviado el cheque N.º 1162917 del Banco Sudamericano, girado por José Ramay Bello Alza, sin perjuicio de que queda sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 21-3 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, Concepción a Mario Bello Gálvez posesión efectiva herencia quedada fallecimiento su padre, don Juan Antonio Bello Alza, sin perjuicio de que queda sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. (55) 16-3 P.

53 - JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA MARTA ROSA PINILLA Gimón - Por resolución de 21 de diciembre de 1956, el Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, declaró en quiebra a doña Marta Rosa Pinilla, última comerciante, domiciliada en Av. Díaz de Julio N.º 615. Las personas que tengan bienes o patrimonios pertenecientes al fallido, deben enterarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o comitentes de la quiebra. Actrices al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, verificadores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación". El secretario: (53) 22-3 C.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotografías. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82292. (51) H.O.C.

55) JUDICIALES Y LEGALES

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Luis Arturo Moraga Leyton, a Oscar Moraga Quezada. Inventario solemnemente causado, practicar secretario Juzgado, Bandera 342, Oficio actual, quince horas. — Secretario: (55) 21-3 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión, Recibo pasajería. Huérfanos 1393. (95) 28-5 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, fijo 21 actual, 15 horas, audiencia parientes a que se refiere Art. 12 ley 7613, fin delibero adopción de Olga Elena del Carmen Baquedano Huerta, por parte de Olga Valenzuela Maldonado. — Secretario: (55) 19-3 K.

97) SASTRERIA

CASIMIRAS desde \$ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas, Calles, Avenida Bernardo O'Higgins 443, esquina Libertad. (97) H.O.C.

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, esteno surtido, corte exacto. Precios incompletos. Avenida Barón O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H.O.C.

Asociación Nacional de Dueños de Empresas de Transportes y Camiones. Cita a reunión amplia para el martes 19, a las 19 horas en Bascañán Guerrero No 1028, a los Dueños de Camiones y Empresarios de Transportes en general.

EL DIRECTORIO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS PARA LAS TERMINACIONES DE LA AMPLIACION DEL MINISTERIO DE HACIENDA

Llámanse a inscripción especial de Contratistas para la ejecución de las terminaciones de la AMPLIACION DEL MINISTERIO DE HACIENDA, con un presupuesto oficial de \$ 391.857.497,00.

Tendrán derecho a inscribirse en este Registro, los que actualmente se encuentran inscritos en Primera Categoría de la Dirección de Arquitectura. Las solicitudes de inscripción se recibirán hasta el día 23 del presente mes, fecha en que se cerrarán los Registros.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección. EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA SANTIAGO, 12 de marzo de 1957.

Advertisement for 'Casa BRONCELAN' featuring furniture like 'COLCHON SIMMONS \$10.500' and 'MARQUESA COMPLETA \$12.500'.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS - SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 18, fono 80812, 10-12-30 y 17-19-10 horas. (GP) H/O P.

DENTISTAS - Dr. MUÑOZ MUJICA Cirujano dentista, prótesis, puentes. Alameda 312, Oficina 717, Teléfono 67815. (GP) H/O C.

MEDICOS - Dr. LUIS PACHECO PIZARRO Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Natal 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

MANUEL CARTES Nullidades matrimonio, Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294, 64509. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL" Prótisis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1808, oficina 1103, teléfono 85292. (GP) H/O C.

DOCTOR GALLEGGUROS Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1125, departamento 708. Teléfono 7871. Fuenras de hora, 80091. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO Abogado. Nullidades, Cuentas, Alimento, alegando. Estado 182, oficina 811, 11-12, 18-20 horas. (GP) H/O C.

THOMPSON SCHWARZENBERG Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 46-A, (GP) 19-4 P.

DOCTOR NAVARETTE Patología y ginecología. Consultas de 10 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 80912. (GP) H/O C.

ELIAS NEGME RODRIGUEZ Juicio del trabajo, Alameda 131, Oficina 318. Fono 88397. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY Rayos X, Estímago, hígado, broncopulmones, diabetes. Compañía 2211, (86859), 14 a 17 horas. (GP) 19-6 P.

Dr. GUTIERREZ Vías urinarias, venereas. Presidencia de Olga Elena del Carmen Baquedano, entre San Francisco y Santa Rosa, 10-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 4-4 P.

MATRONAS - SEÑORA PERINAY Lord Cochrane 95. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ Piel. Manuel Rodríguez 56, fono 68823. (GP) H/O C.

ABDELKARIM DAVIS Señoras: ginecología, sexología, patología. Entradas, 3-7, Huérfanos 3084. (GP) 29-3 P.

Comerciales ACTIVIDADES BURSATILES Información proporcionada por TANNER Y CIA. Bandera 52 - Oficina 406 - Santiago.

Table with columns for 'CIERRE DE AYER' and 'CIERRE DE HOY' listing various stocks and their prices.

FERIA DE PRODUCTOS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Table listing various products and their prices, including 'PAPA, LA COLISA', 'SEMILLO, LOS 100 KILOS', and 'MAIZ, LOS 100 KILOS'.

RADIO-PROGRAMA DE HOY

Table listing radio programs for various stations like 'Radio Nacional', 'Radio Magallanes', and 'Radio Chileno'.

Hoy por la noche vuelve a representarse en el SATCH, drama "Las manos de Euridice"

Tras el día de descanso que se toma todos los lunes el aplaudido actor español Enrique Oultart, hoy martes volverá a presentarse en el teatro Satch con su triunfal creación de "Las manos de Euridice", el drama del escritor brasileño Pedro Bloch, que sigue llenando a diario la amplia sala de la calle San Diego.

HOY ULTIMO DIA DE "LOS CANDIDATOS BAILAN ROCK AND ROLL" EN EL BIM BAM BUM

Hoy finalizan las representaciones de esta revista que puso una nota de color y elegancia en el teatro OPERA, para dar paso a una nueva y maravillosa revista titulada "LA REVISTA EN BLANCO Y NEGRO" con el debut de las sensacionales bailarinas cubanas, de JULIA RIVAS y SUS MULATAS DEL CARIBE, contratadas en CUBA y que, contratadas con sus impresionantes coreografías de breves cuerpos el escenario de las REVISTAS BIM BAM BUM. Debutarán también en esta



LUIS ALBERTO HEIREMANS

COCTEL "JALEA REAL" EN BOITE TAP ROOM

JUNTO CON EL DEBUT DE ANIBAL TROLLO (PICHUCO)

El viernes junto con el magnífico y esperado debut de la gran orquesta de Anibal Trollo, Pichuco, en el Tap Room comenzará a servir al público el coctel "Jalea Real" de positivos efectos. Esto constituirá, sin duda, uno de los mayores aciertos del estupendo barman de la elegante boite Tap Room.

LOS ESCRITORES CHILENOS QUE ASPIREN A SER DRAMATURGOS CONTARAN, EN BREVE, CON UN "TALLER" PARA ESTA LABOR

ENCOMIABLE INICIATIVA DEL TEATRO DE ENSAYO

En distintos corrillos de gente de teatro, venían comentando, en estos últimos días, la posibilidad de que el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica creara, este año una especie de Academia, destinada a enseñar los conocimientos técnicos del arte dramático en aquellos escritores de nuestro país que se interesan en el cultivo del teatro.

La vida de un idolo del tango ANIBAL TROLLO (PICHUCO)



lura más que mediana, corpulento. El tipo apenas hablaba. Discepolo, que no lo conocía, lo observó con interés y no sin desconfianza. Parecía un verdadero guapo, que no gastaba muchas palabras. Aquel joven tenía el aire del portero de antes, la línea divisoria entre la honradez y la acción al margen de la ley, allá por los suburbios de Buenos Aires. Pensó que podía ser un jugador y hasta un explotador de mujeres. Todas las posibilidades cabían en esta estampa recia y silenciosa.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

- ANTONIO VARRAS - V. El sombrero de paja de Italia.
COPTER - V. N. Compañía de Revistas Pícaras.
IMPERIAL - Compañía de Revistas Figal.
MARI - N. Actuación de Mía Deyka.
OPERA - 19. 21.30 y 23.45. Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum.
PETIT REX - V. y N. El champeo tuvo la culpa.
SATCH - N. Enrique Guitarr en las manos de Euridice.
VALENCIA - V. y N. Cia. de Revistas Burlesque. En las curvas se dan desbudas.

CINES

- ALAMEDA - R. El aventurero de Hong Kong. Agregados.
ALMAGO - R. La fierrecilla domada. La bella Otero. Agregados.
ALHAMBRA - R. Donde manda el diablo. El retrato de la vida. Mujer de coraje.
AUDITORIUM - R. ¡Que sea feliz! y Noticiarios.
AMERICA - R. Los hijos de nadie. Tambores salvajes. La casa 322.
APOLO - R. El diablo es una mujer. Tanganyika. Wakamba.
ASTOR - M. V. y N. Anarquistas por Ingrid Bergman y Vici Amante y Agregados.
AVENIDA MATTA - R. La historia se hace de noche. Una hora en su vida. El torbellino.
BANDERA - M. V. y N. La escondida y Noticiarios.
BALMACEDA - R. Una mujer en la calle y Al ritmo del chachachá.
BAQUEDANO - R. Fuga hacia la muerte y El marqués trágico.
BLANCO ENCALADA - R. El camino de cinco patas. La maldición del oro. La mujer serpiente.
BRASIL - R. Johnny Guitar. La mujer serpiente.
CAZITOL - R. Las diablólicas. No me platicues más. El Vizconde de Montecristo.
CAZTEBA - R. Después de la tormenta. A los cuatro vientos. Noticiarios.
CAUPELIAN - N. Festival despedida de Chile a "Los Flamings", gran show artístico.
CENTRAL - M. V. y N. Mister Roberts.
CEVANTES - 15, 18, 20, 22 y 23. Tema para un sueño.
COLON - R. La fuerza del deseo. Alborada de sangre. Sin ley y Noticiarios.
CINELANDIA - R. Abajo el telón y Agregados.
CONTINENTAL - M. V. y N. La Escondida y Noticiarios.
CITY - R. Vida íntima de una mujer y Agregados.
CLUB DE SEÑORAS - R. Una mujer apasionada. La cuerda de acero.
CHILE - R. La maldición del oro. La fuerza del deseo y El vendedor de mujeres.
DANTE - M. V. y N. Cien años de amor y Noticiarios.
DIECIOCHO - R. Una mujer en la calle y Al ritmo del chachachá.
EGASA - M. V. y N. Te quiero siempre.
EL GOLF - V. y N. Madame Butterfly.
EL SALTO - R. No me platicues más. Abbott y Costello en Hollywood. El viudo y yo.
ESMERALDA - R. Titanes de la montaña. El rehén. Agregados.
FLORIDA - 11, 13, 15, 30, 19 y 22 horas. Engendro del mal.
GRAN AVENIDA - R. La fierrecilla domada. La bella Otero. Noticiarios.
IDEAL CINEMA - R. Tarzan en la selva secreta. La pelirroja y el vaquero. El traidor.
ITALIA - R. La carga de los lanceros. Corsarios de Tripoli. Gilda.
LA PALMILLA - R. Reclusa. Formula de amor. Una mujer sin cabeza.
LAS LILAS - V. y N. Alta Sociedad y Noticiarios.
LIBERTAD - R. La pecadora de la isla. Al principio fue pecado. Noticiarios.
LO CASTILLO - V. y N. Amor envenenado. Noticiarios.
LUX - R. de 11. Llamas en la niebla y Noticiarios.
MARIPO - R. El último comando. Ruta a Santa Fe y Agregados.
MARCONI - R. E. oro de Pancho y Agregados.

ALAMEDA-HOY

CLARK GABLE - SUSAN HAYWARD
EL AVENTURERO DE HONG-KONG
FILMADO EN EL FANTASMO ORIENTE
CINEMASCOPE COLOR POR DOLBY

HOY VICTORIA
MIRY GAYNOR O'CONNOR
JEANMAIRE HARRIS
BING CROSBY
"ENTRE RIVALES TODO VALE"
ANYTHING GOES
COLOR POR TECHNICOLOR

HOY PICARESQUE
3a. Y ULTIMA SEMANA DE EXITO
"LA REBELION DE LOS COLGADOS DE LA BROCHA..."
y debut de la nueva frívola nudista
ADA LIZ
y 50 atracciones más

HOY SANTA LUCIA
"LA ESPADA ESCRIBIENDO HISTORIAS DE AMOR Y MUERTE CON LA SANGRE DE LOS QUE SE JUGABAN LA VIDA POR UN BESO DE MUJER..."
CORNEL WILDE
JEAN WALLACE
HERBERT LOM
YVONNE SANSON en
"EL IMPERIO DE LA ESPADA"
("STAR OF INDIA")
COLOR POR TECHNICOLOR!
ARTISTAS UNIDOS
(MAYORES Y MENORES)

METRO-LAS LILAS
BANDERA 141 TEL. 53.561 PLAZA LORETO COUSINO TEL. 45.116
3.- 6.15 y 9.30 P.M. HOY LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA
En VISTAVISION y COLORES
Una producción de SOL C. SIEGEL
SOLO PARA MAYORES
BING CROSBY
GRACE KELLY
FRANK SINATRA
ALTA SOCIEDAD
LOUIS ARMSTRONG y SU ORQUESTA

HOLLYWOOD HOY
AV. IRRARRAZAVAL 2900-FONO 42389
ROTATIVO 24-24 JUNES-ORDINARIO SUCEDE DEL CINE HOLLYWOOD
EL GUERRERO QUE HIZO EXTREMARSE AL MUNDO
TITAN ESPECTACULAR
y sus salvajes compañeros!
"EL CONQUISTADOR DE MONGOLIA"
JOHN WAYNE SUSAN HAYWARD
"EL REHEN"
RAY MILLAND-MARY MURPHY
STERLING HAYDEN-VERA WALTON
"LOS TITANES DE LA MONTAÑA"
"LA MAREDA"
WALT DISNEY

HOY ESMERALDA
"Y TODA LA SEMANA DESDE LA 1.30 P.M.
COLOSAL PROGRAMA Republica en COLORES.
"El Rehén"
"LOS TITANES DE LA MONTAÑA"

JUEVES REX
Gina Lollobrigida
HERMOSA, SENCILLA Y UNIVERSAL
Vittorio DE SICA
"PAN, AMOR Y CELOS"
EL REALISMO ITALIANO EN SU MEJOR VERSION DE SIMPATIA...

CLARA A CLAUDIO: Hasta ahora, la fe que tú predicas me ha sostenido, pero en esta angustia no me basta.
Gabriel Marcel
"Un hombre de dios!"
TEATRO DE ENSAYO DE LA U.C.
SALA CAMILO HENRIQUEZ
AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

HOY REAL
FRANCO INTERLENGHI
ANNA MARIA FERRERO
ETCHIKA CHOURAU-PETER REYNOLDS en
"Los Vencidos"
EXTRA! EXTRA!
EMELCO presenta el documental "GUILLERMO WEEHWRIGHT", el gran pionero de los Ferrocarriles de Chile.
(ESTRICAMENTE PARA MAYORES)
DISTRIBUYE: CINEMATOGRAFICA SELMAN LTDA.

HOY MATINEE VERMOUTH NOCHE
SONIDO ESTEREOFONICO
CENTRAL 3a SEMANA
HENRY FONDA JAMES CAGNEY WILLIAM POWELL JACK LEMMON
"Mr. Roberts"
¡Nunca se ha hecho algo tan maravilloso para divertir y deleitar a todos!
(MAYORES Y MENORES)

